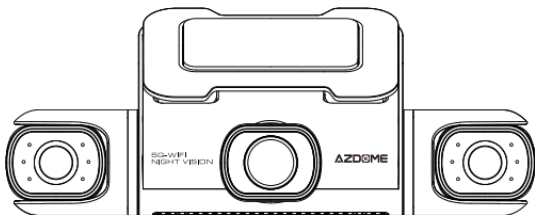


# Kullanma Kılavuzu

M660



Bu ürün 2 yıl garantilidir.

**AZDOME**

[www.azdomevip.com](http://www.azdomevip.com)

Enjoy Your Smart Driving

İthalatçı firma: CEPPORT İLETİŞİM ELEKTRONİK  
İÇ VE DIŞ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ  
Cepport Teknik Servis Garantilidir.  
Adres: Yenibosna Merkez Mahallesi, Kavak Sokak,  
No: 17, Prestige 24, Bahçelievler - İstanbul  
Tel: 0 (850) 346 24 24



---

**●» INDEX**

---

1. Türkçe .....	04
2. Deutsch .....	45
3. Français .....	87

1. **Müşteri Hizmetleri – 05**
2. **Giriş – 06**
3. **Kutu İçeriği – 07**
4. **Teknik Özellikler – 08**
5. **Ürün Diyagramı – 10**
6. **Tuşlar ve Fonksiyonlar – 12**
7. **Kurulum – 14**
8. **AZDOME Araç Kamerasının Kullanımı – 17**
9. **AZDOME Araç Kamerasıyla Video Dosyalarını Oynatma – 20**
10. **Akıllı Telefonla Video Dosyalarını Oynatma – 23**
11. **Bilgisayar ile Video Dosyalarını Oynatma – 31**
12. **Menü – 33**
13. **Yazılım Güncelleme – 41**
14. **Sıkça Sorulan Sorular (SSS) – 41**
15. **Uyarılar – 43**

---

<) Arızalı veya hasarlı ürün mü?

Ürün açıklaması yanlış mı?

Eksik parça veya aksesuar mı var?

Performans veya kalite yetersiz mi?

Yanlış ürün mü gönderildi?

 [service@azdomevip.com](mailto:service@azdomevip.com)

İade etmeden önce bizimle iletişime geçin.  
Her türlü sorunu en kısa sürede çözmeye yardımcı  
olacağız.  
Sadece 12 saat içinde yanıt veriyoruz.



Thank you for purchasing this AZDOME dashcam.

---

Bu kullanım kılavuzu, araç kameranızı nasıl kullanacağınızla ilgili bilgiler içerir.

Araç kameranızı kullanmadan önce, doğru kullanım için bu kılavuzu okumanızı tavsiye ederiz.

Ürünün performansını artırmak amacıyla, bu kılavuzun içeriği önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir..



**Note:**

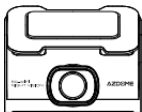
1. AZDOME araç kamerasında dahili 128GB eMMC (Gömülü Multi Media Kartı) depolama alanı bulunmaktadır.
2. Lütfen kullanırken HER ZAMAN güç bağlantısı sağlayın. Cihazda Süper Kapasitör bulunmaktadır (yalnızca zamanı hafızada tutmak için kullanılan 1mAh Lityum Metal Pil vardır).

[service@azdomevip.com](mailto:service@azdomevip.com)



### 0> 3. Kutu İeriđi

Check the box for each of the following items before installing the dash cam.



Kamera



Sol Kamera



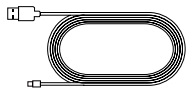
Sađđđđ Kamera



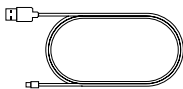
Arka Kamera



Araç akmak ŐŐSarjı x 1



3.5m Type c kablo



Data Kablosu



YapıŐkanlı Etiket



3M Sticker



Elektrostatik Sticker x 2



Kablo Klipsi



Kullanma Kılavuzu

---

## o> 3. Kutu İçeriđi

---

### Döşeme Ayırma Çubuđđđđ



#### Note:

1. AZDOME araç kamerasında depolama için 128GB dahili eMMC (Gömüüü Multi Media Kartı) bulunmaktadır.
2. Ürünün performansını artırmak amacıyla, bu kılavuzun içeriđi önceden haber verilmeksizin deđistirebilir.

Model Adı: M660

Ekran Boyutu: 3 İnc

Diyafram: F=1.8

Renk: Siyah

Dil Seçenekleri: Türkçe / Fransızca / İspanyolca /  
Portekizce / Almanca / İtalyanca /

Basitleştirilmiş Çince / Geleneksel Çince / Rusça  
/ Japonca / Lehçe / Felemenkçe / Tayca /

Vietnamca

Video Formatı: MP4

Fotoğraf Formatı: JPG

Video Kodlaması: H.264GPS

Dahili GPS, ücretsiz AZDOME GPS Player ile  
uyumlu

\*Windows 7 veya üstü ve Mac OS X (10.10)  
veya üstü gerektirir

G-sensör: Dahili 3 Eksenli İvme Sensörü

Döngü Kaydı: Desteklenir

Hızlandırılmış Video Kaydı (Timelapse):

Desteklenir (Saniyede 1 kare, hızlı video oynatma)

Wi-Fi / Uygulama: Dahili 5GHz / 2.4GHz Wi-Fi

Park Modu: Desteklenir (SADECE araç kamerası 3 kablolu Hardwire Kit bağlantısına bağlıyken çalışır)

Bellek: Dahili 128GB eMMC

Mikrofon: Dahili

Hoparlör: Dahili

Batarya: Dahili Süper Kapasitör

(Sadece zamanı hafızada tutmak için kullanılan 1 mAh Lityum Metal Pil vardır)

Güç Arayüzü: 5V / 3A

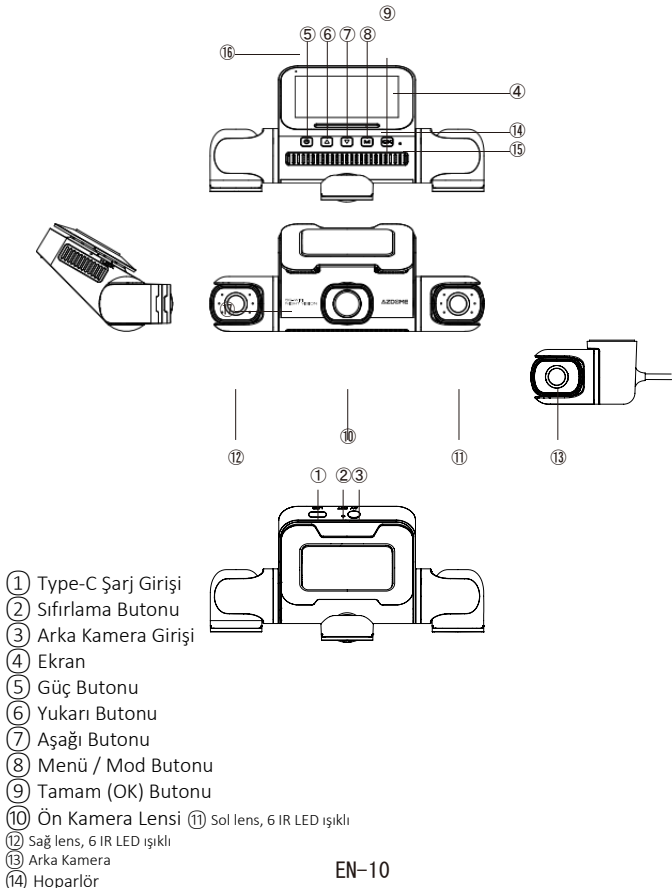
Çalışma Sıcaklığı: -20°C ila 70°C (-4°F ila 158°F)



Note:

1. Lütfen sadece bu paketteki AZDOME araç şarj cihazını kullanın.
2. Lütfen kullanırken HER ZAMAN güç bağlantısı sağlayın. Cihazda Süper Kapasitör bulunmaktadır (yalnızca zamanı hafızada tutmak için kullanılan 1mAh Lityum Metal Pil vardır).

## •» 5. Product Diagram



---

## •» 5. Product Diagram

---

⑮ Mikrofon

⑯ Durum Göstergesi

Kayıt durumu: mavi ışık yanıp söner (saniyede bir)

Kayıt yapmama durumu: kırmızı ışık sürekli yanar

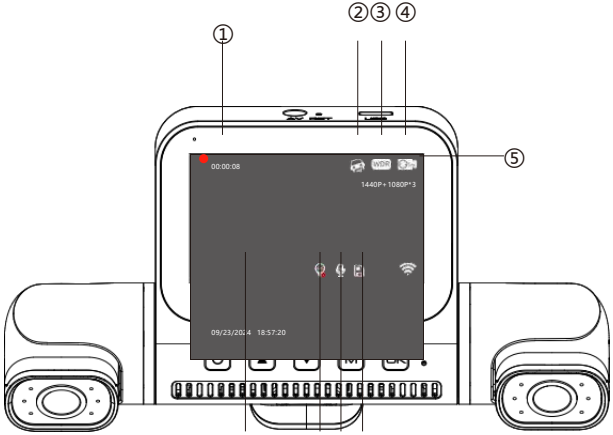
⑰ Yapışkanlı Aparat



**Note:**

Sol ve sađ kameranın etrafında 6 gizli IR LED bulunmaktadır. Bu IR LED'ler otomatik olarak devreye girer ve karanlıkta görüntüleri aydınlatır.

Gece sürüşünde ve araç içi tamamen karanlıkken, IR LED'ler kabin içindeki detayları IR gece görüşü ile kaydetmenize yardımcı olur.

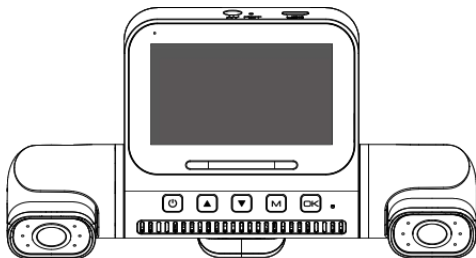



⑥

⑦⑧⑨

- ① Kayıt Göstergesi
- ② G-sensör
- ③ WDR (Geniş Dinamik Aralık)
- ④ Döngü Kaydı Zamanlayıcısı
- ⑤ Video Çözünürlüğü
- ⑥ Tarih / Saat
- ⑦ GPS Göstergesi
- ⑧ Ses Kaydı
- ⑨ 128GB eMMC

## •» 6. Buton ve Fonksiyonları



Key	Functions
	Kapalı durumdan: Cihazı açmak için kısa basın; gösterge ışığı yanacaktır (dış güç bağlantısı gereklidir). Açık durumdan: 1. Cihazı kapatmak için 3 saniye basılı tutun; gösterge ışığı sönecektir. 2. Ekranı açıp kapatmak için kısa basın. 3. Herhangi bir butona basmak ekran koruyucu modundan ekranı uyandırır.

## •» 6. Buton ve Fonksiyonları

1. Menü / Oynatma Modunda fonksiyon seçeneklerini seçmek için bir kez basın.

2. Çift kanallı PIP geçişi: PIP görüntüsünü değiştirmek için bir kez basın.



3. Üç kanallı PIP geçişi: PIP görüntüsünü değiştirmek için bir kez basın. (Ön kamera / Sol kamera / Sağ kamera / Üçlü resim içinde resim) (Ön kamera / Sol kamera / Sağ kamera / Arka kamera / Üçlü resim içinde resim)

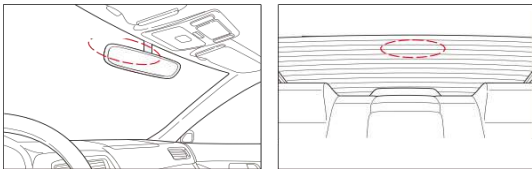
4. Dört kanallı PIP geçişi: PIP görüntüsünü değiştirmek için bir kez basın. (Ön kamera / Sol kamera / Sağ kamera / Arka kamera / Dörtlü resim içinde resim)

5. Kaydederken mevcut videoyu kilitlemek için yukarı butonuna uzun basın.

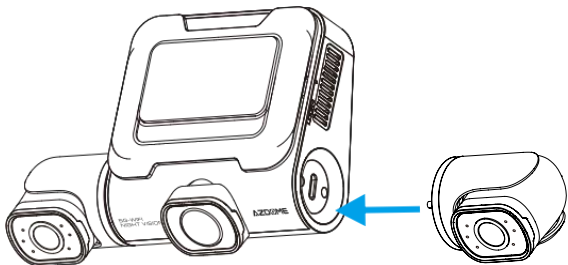
▼	<p>1. Menü / Oynatma Modunda fonksiyon seçeneklerini seçmek için bir kez basın.</p> <p>2. Video Modunda ses kaydını açmak/kapatmak için bir kez basın.</p> <p>3. Wi-Fi fonksiyonunu açmak/kapatmak için 3 saniye basılı tutun.</p>
M	<p>1. Video Modunda menü ayarlarına girmek için bir kez basın, Oynatma Moduna geçmek için uzun basın.</p> <p>2. Oynatma Modunda, oynatma ayarları arayüzüne girmek için bir kez basın. Bu arayüzde dosyayı (kilitleyebilir, kilidini açabilir, silebilirsiniz).</p> <p>3. Menü Modunda bir önceki arayüze dönmek için bir kez basın.</p>
□K	<p>1. Video kaydını başlatmak/durdurmak için bir kez basın.</p> <p>2. Oynatma Modundayken videoyu oynatmak/duraklatmak için bir kez basın.</p> <p>3. Menü ayarlarında belirli bir ayara girmek/onaylamak için bir kez basın.</p>
RET	<p>Cihazı yeniden başlatın ve varsayılan ayarları geri yükleyin.</p>

## •» 7. Kurulum

Ön ve iç kameraları ön camın üst kısmına monte edin. Arka kamerayı arka camın üst kısmına takın. Kurulumdan önce cam üzerindeki yabancı maddeleri temizleyin ve camı kurulaştırın.



**Kamerayı Kurmak** ① Sol ve sağ manyetik kameraları M660 araç kamerasının ana kamerasına doğru şekilde bağlayın.

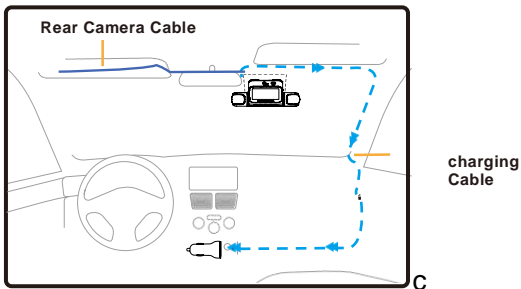


---

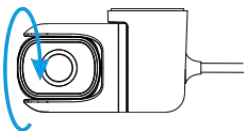
## •» 7. Kurulum

---

② Statik filmi ön cama yapıştırın, ardından ön kameranın yapışkanlı aparatını bu statik filmin üzerine sabitleyin.



③ Ön kameranın aparatıyla lensin açısını ayarlayın. Videonun %60 yol, %40 arka plan içerecek şekilde kaydedilmesi için lensin yaklaşık 10° aşağıya bakacak şekilde ayarlanmasını öneririz.



270°



180°

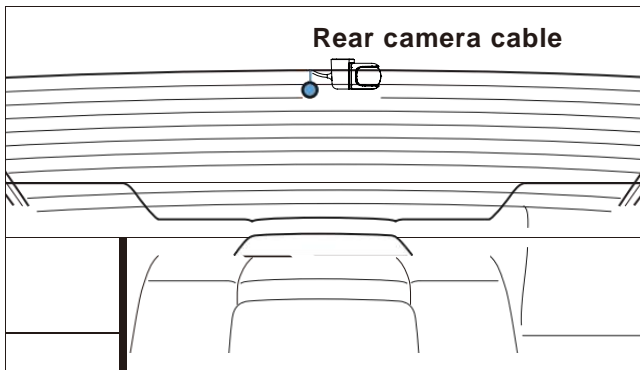
### Installing the Rear Camera

① Arka kamerayı arka cama takmadan önce, camı su veya alkol ile iyice temizleyin ve kuru bir bezle silerek kurulaşın. ② Statik filmi arka cama yapıştırın. ③ Arka kamerayı statik filmin üzerine sağlam şekilde sabitleyin ve görüş açısını ayarlayın.



Note:

Kameranın görüő açısının (lensinin) statik filmde uzak olduđundan emin olun, aksi takdirde videolar bulanık görünebilir.



- ④ Güç kablosunu dikkatlice ön cam etrafından geçirin ve trim (kaplama) altına yerleştirin. ⑤ Arka kameranın kablosunun jakını, araç kameranının AV girişine takın.



**Note:**

Make sure only to plug in the rear camera when the main (front) camera is turned OFF; Otherwise, it may damage the rear camera.

- ⑥ Start the engine and check if the product works properly.

## » 8. Using AZDOME Dash Cam

---

Araç kamerası, güç aldığı anda otomatik olarak açılır ve kayıt yapmaya başlar. Araç kapandığında ise kayıt dosyasını kaydeder ve otomatik kapanır.

---

### ### 1. Otomatik Açma/Kapama:

- ① Araç şarj cihazını çakmak soketine takın.
- ② Araç motoru çalıştığında, araç kamerası otomatik açılır ve kayıt başlatır.
- ③ Araç anahtarı KİLİT konumuna getirildiğinde, araç kamerası kaydı otomatik kaydeder ve kapanır.

---

### ### 2. Manuel Açma/Kapama:

- \* Manuel Açma: Güç butonuna bir kez basın.
- \* Manuel Kapama: Güç butonuna en az 3 saniye basılı tutun.

---

## » 8. Using AZDOME Dash Cam

---

### ### Notlar:

1. Kamera açırken kabin kamerasını veya arka kamerayı takıp çıkarmayın; bu kameraya zarar verebilir. Farklı kameralar bağlıysa cihazın stabilitesini artırmak için araç kamerası otomatik olarak yeniden başlatılır.
2. Kullanırken HER ZAMAN güç bağlantısı yapın. Cihazda Süper Kapasitör bulunur (yalnızca zamanı hafızada tutmak için 1mAh Lityum Metal Pil vardır).
3. Bazı kamyon veya araçlardaki 12V çakmak çıkışı sürekli sıcak (HOT) olabilir; yani araç kapalı ve kilitliken bile sürekli güç sağlar. Böyle bir durumda otomatik açma/kapama özelliği çalışmaz.

\* Araç kapalıyken kameranın sürekli kayıt yapması aracınızın aküsünü boşaltabilir ve bir sonraki sefer aracı çalıştırmayı engelleyebilir.

### \*\*Çözüm Önerileri:\*\*

- ① AZDOME 3 Kablolü Auto Trigger Hardwire Kiti ile araç kamerasını aracınızın sigorta kutusuna bağlayın.
- ② Sigorta kutusundaki 12V çıkış bağlantısını, yalnızca anahtar ACC veya ON konumundayken güç veren çıkışa değiştirin.

## **İlk Kullanım**

İlk Kullanım Bu menüde tercih ettiğiniz Dil, Saat Dilimi ve Tarih & Saat ayarlarını yapabilirsiniz. Bu menü şu durumlarda otomatik olarak açılır:

1. Araç kamerası ilk kez açıldığında.
2. Yazılım güncellemesi yapıldığında.
3. Sistem Ayarları'ndaki 'Varsayılan Ayar' seçeneği kullanılarak araç kamerası ayarları sıfırlandığında.

## Time Zone Ayarı

Gösterilen tarih ve saat, GPS bağlantısı sağlandığında uygulanacaktır. Bazı GMT saat dilimi örnekleri: \* GMT-7: Los Angeles \* GMT-4: New York \* GMT+10: Sydney Lütfen standart zaman ile yaz saati uygulaması arasındaki farkı dikkate alarak saat dilimi ayarını yapın. GMT farkınızdan emin değilseniz, şehrinizi araştırmanızı öneririz.

<http://www.greenwichmeantime.com/time-zone/usa/>

## » 9. Videoları Oynatma

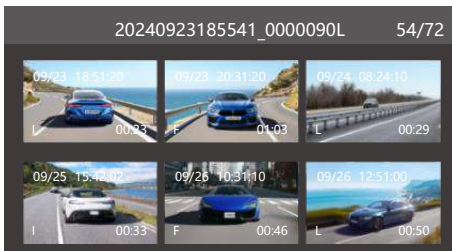
Videolarınıza erişmenin 2 farklı yolu vardır. A. Doğrudan kamera üzerinden.

- ① Oynatma moduna girmek için M butonuna uzun basın.

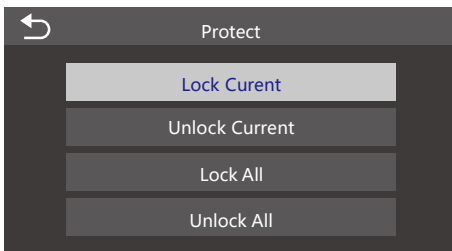


- ② İlgili klasörü seçmek için yukarı/aşağı düğmesini kullanın.

③ Videoyu seçmek için yukarı/aşağı düğmesini kullanın ve oynatmak için OK düğmesine basın..



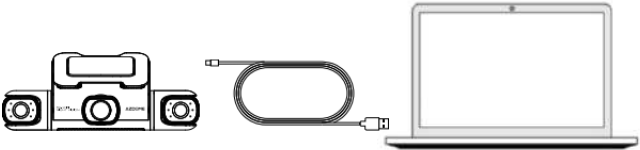
④ Oynatma altı ızgaralı küçük resim arayüzünde, dosyayı kilitleyebileceğiniz, kilidini açabileceğiniz, silebileceğiniz oynatma ayarları arayüzüne girmek için M düğmesine kısa basın.



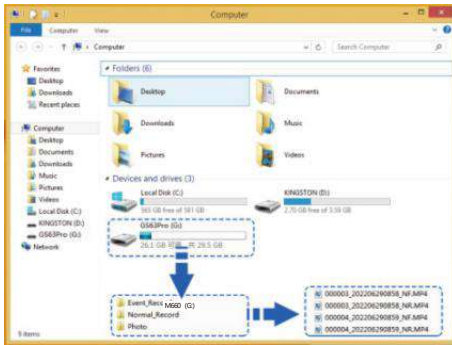
⑤ Oynatma altı ızgaralı küçük resim arayüzünde, oynatma modu listesine dönmek için M düğmesine uzun basın ve video moduna dönmek için M düğmesine tekrar kısa basın.

## B. PC ve MAC Üzerinde İzlemek

① Lütfen M660 araç kamerasını veri aktarım kablosu aracılığıyla bilgisayara bağlayın.



② Bilgisayarınızdan M660 kaydedici albümüne girin. Kaydedilen videoyu AZDOME GPS Player üzerinden izlemenizi öneririz.





**Note:**

Videodaki 4K videoları oynatmak için Windows Media Player **KULLANMAYIN**. Bunlar, Windows Media Player tarafından desteklenmeyen özel kodlar ve H.265

kod çözme yetenekleri gerektiren Yüksek Bit Hızlı 4K videolardır. Windows Media Player kullanırsanız, videonuz gecikecektir. Ayrıca videoları sorunsuz oynatmak için oldukça yeni bir PC / MAC'e ihtiyacınız var. Videonuz gecikiyorsa

PC/ MAC'iniz yeterince hızlı değildir. Videoları doğrudan kamerada oynatmayı deneyin, gecikme olmayacaktır.

## » 10. Videoları Telefondan İzlemek

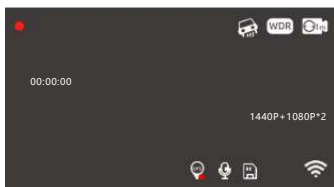
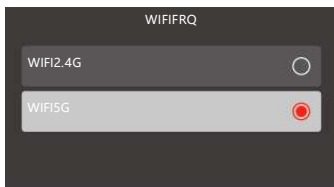
### Gerçek Zamanlı İzlemek

1. Google Play Store veya Apple App Store'da AZDOME Uygulamasını arayın ve akıllı telefonunuza yükleyin.



2. Turn on WiFi of the dash cam. (Please ALWAYS connect to power supply.)

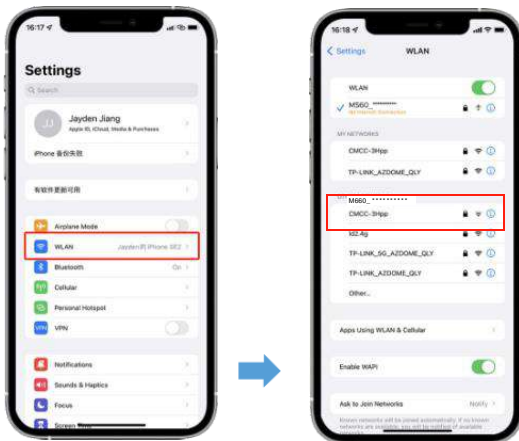
- ① Press and hold the Down button for 3 seconds to enter the WiFi settings interface.
- ② According to your needs, choose the appropriate WiFi frequency.
- ③ Press OK Button to turn on WiFi of the dash cam.



3. Telefonunuzun WiFi özelliğini açın ve bağlanın: Telefonun Ayarlar > WiFi > Araç kamerasının Wi Fi'sini seçin. Wi Fi'ye bağlandıktan sonra, "İnternet Bağlantısı Yok" diyecektir ki bu normaldir. Araç kamerası WiFi'si SADECE video/fotoğraf aktarma işlevi için olduğundan, bulut veya internet üzerinden görüntü yayınlamak için YAPILMADIĞINDAN, lütfen bu uyarıyı dikkate almayın.

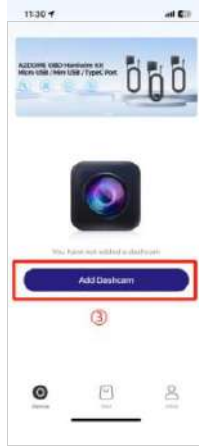
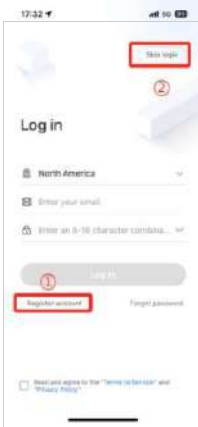
WiFi Name SSID: M660\_\*\*\*\*\*

Default PASSWORD: 12345678



4. AZDOME Uygulamasını yükledikten sonra, oturum açmak için lütfen

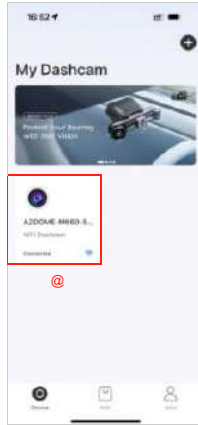
kayıt ekranından e-postanızla kaydolun. Doğrulama kodunu alamıyorsanız, bir sonraki sayfaya girmek için sağ üst köşedeki 'Giriş Atlı' seçeneğine tıklayın ve 'Dashcam Ekle' seçeneğine tıklayın.



5. Devam etmek için lütfen 'Dashcam'i Görüntüle'ye tıklayın. Araç kamerasının 5V/ 3A güç kaynağına bağlı ve açık olduğundan emin olun



6. Telefonunuzun araç kamerasının WiFi'sine bağılı olduğundan emin olun ve devam etmek için 'İleri'ye tıklayın. Başarılı bir şekilde bağılandığında M660 model araç kamerası gösterilecektir. 'Canlı Video Önizleme' arayüzüne gitmek için bağılı araç kamerasına dokunun.

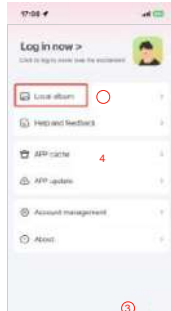


## Videoları Telefona İndirmek

1. 'Canlı Video Önizleme' arayüzüne gidin. Lütfen önce kaydı **DURDURUN**, ardından Fotoğraf, Video, Acil Durum dosyalarını almak için 'Dashcam Albümleri'ne basın.



2. Telefonunuza indirmek için video dosyalarını seçin, ardından bu indirilen video dosyalarını orijinal APP arayüzünün 'Benim' menüsündeki 'Yerel Video'da bulabilirsiniz. Bir video dosyasının indirilmesi biraz zaman alacaktır.



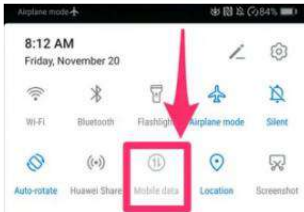
EN-27



## Note:

1. Telefonunuz WiFi'ye bağılıken araç kamerasını çalıştıramazsınız. 2. WiFi Direct, akıllı telefonunuzu 10FT menzil içinde WiFi aracılığıyla doğrudan araç kameranıza bağlamanızı sağlar. 3. Haritayı yalnızca videoyu akıllı telefonunuza indirdikten sonra GPS verileriyle görüntüleyebilirsiniz.

**Uygulama canlı videoyu telefonunuzda göstermiyor. Sadece plajın bir resmini mi gösteriyor? Hücresel veri, canlı videonun görüntülenememesine neden olur. Uygulama canlı videoyu göstermiyorsa, lütfen telefonunuzun 'AZDOME,hücresel verisini devre dışı bırakın. AZDOME'un Yerel Ağının açık olduğundan emin olun. ① En Son iOS Sistemi İçin: Ayar → AZDOME → 'Kablosuz Veri'ye tıklayın, → 'WLAN'ı seçin. ② Eski iOS Sistemi için: Ayar → AZDOME → 'Hücresel Veriyi Devre Dışı Bırak,.**



## WiFi Özelliđi Nedir?

### WiFi özelliđi, araç kameranızı

akıllı telefonunuzla kablosuz olarak eşleştirebilmeniz ve kayıtlarınıza araç kamerasından anında erişebilmeniz için tasarlanmıştır. Burada videolarınızı görüntüleyebilir, indirebilir ve arkadaşlarınızla ve ailenizle kolayca paylaşabilirsiniz. Tıpkı

Bluetooth hoparlörünüzü kablosuz müzik çalmak için akıllı telefonunuza bađladığınız gibi, aynı şekilde araç kameraları da

akıllı telefonunuzu AZDOME M660 ile eşleştirmek için WiFi sinyalinin (Bluetooth yerine) kullanır.

### Aracımdaki videoları uzaktan izleyebilir miyim?

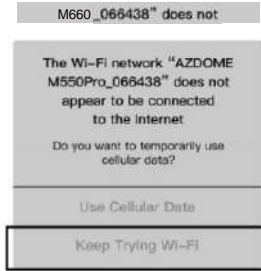
**HAYIR.** AZDOME M660 araç kamerası, görüntüleri

bulutu veya internet üzerinden yayınlamak için YAPILMAMIŞTIR. Bu bir bulut veya IP kamera DEĞİLDİR ve bunu yapmak için tasarlanmamıştır. Araç kamerasından 10FT menzil içinde kaldığınız sürece AZDOME araç kamerasının APP'sinden canlı video ve görüntü alabilirsiniz.

### WiFi Aralığı nedir?

WiFi sinyal aralığı, ortada HİÇBİR engel olmadığında yaklaşık 10FT'dir. Tıpkı evinizdeki WiFi ağı gibi, evinizin dışında WiFi sinyaline sahip olmadığınızı, aynı şekilde WiFi aralığının bu küçük cihazdan 10FT olduğunu lütfen unutmayın.

## iPhone için:



WiFi özelliğini kullanırken iPhone'unuz için bu açılır pencereyi alırsanız, 'WiFi Denemeye Devam Et' seçeneğine dokunduğunuzdan emin olun, aksi takdirde kameranın WiFi ile bağlantısı kesilir ve ardından AZDOME WiFi'yi unutmanız ve ardından tekrar çalışması için yeniden eşleştirmeye başlamanız gerekir.

## For Android phones:

AZDOME UYGULAMASINI yüklerken, iki açılır istem olacaktır, AZDOME'un bu cihazın konumuna erişmesine izin vermek için

'Uygulamayı kullanırken' seçeneğini seçin ve AZDOME'un cihazınızdaki fotoğraflara ve medyaya erişmesine izin vermek için 'İzin Ver' seçeneğini seçin. İlk sefer için atmanız gereken fazladan bir adım daha var. adresinden M660'ın WiFi'ına bağlandığınızda, 'İnternet Yok' diyecektir. Bu iyi bir şey.

Aşağıdaki açılır pencereyi veya bildirimini görene kadar yaklaşık 10-15 saniye bekleyin. İnternet YOK olmasına rağmen hala bağlı kalmak istediğinizi seçmek için birkaç saniye içinde görünecek olan açılır bildirim dokunmanız yeterlidir. Bunu seçtikten sonra Tamam, gitmeye hazırsınız.



## » 11. Videoları Bilgisayar üzerinden oynatmak

1. Birlikte verilen kısa USB veri kablosunu kullanarak araç kamerasını bir bilgisayara bağlayın.

2. AZDOME GPS Player'ı [www.azdomevip.com](http://www.azdomevip.com) > Destek > İndirilenler bölümünden indirin ve bilgisayarınıza kurun.

3. AZDOME GPS Player'ı bilgisayarınıza kurun. (Not: Lütfen anti-virüs yazılımının istemini kapatın veya

görmezden gelin, bilgisayarınıza herhangi bir güvenlik etkisi getirmeyeceğini onaylıyoruz).

4. AZDOME GPS Player'daki microSD kartın Film veya EMR klasörüne göz atmak ve seçmek için 'Dosyaları Aç' düğmesine tıklayabilirsiniz.

Film veya EMR klasöründeki tüm dosyaları gösterecektir. Ya da video dosyalarını doğrudan başlatıcı ekranına da sürükleyebilirsiniz.

5. Video oynatmanın iki yolu vardır.

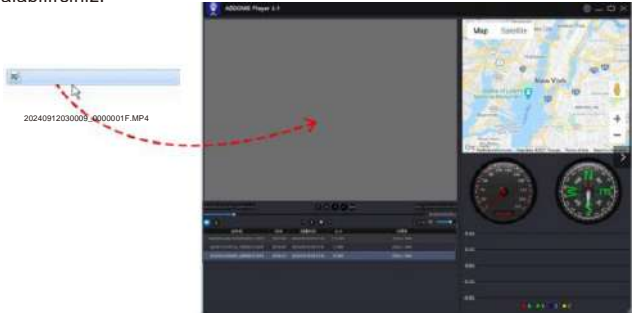
**A,** Oynatmak istediğiniz klasörü seçmek için Dosya Aç simgesine tıklayın, oynatmayı başlatmak için tıklayın.

(Oynatmak için SADECE bir klasör seçebileceğinizi ve hiçbir video dosyası göremeyeceğinizi unutmayın)



**B**, 'Bilgisayarım'dan seçin ve bellek kartı diskini bulun, oynatmak istediğiniz video dosyasını

seçin, dosyayı doğrudan oynatıcıya sürükleyip bırakabilirsiniz. GPS bilgilerinizi oynatıcıdan alabilirsiniz.



---

## » 12. Menu

---

### Çözünürlük

İstediğiniz video çözünürlüğünü seçmenize izin verir. Daha yüksek çözünürlük daha akıcı videolar sağlar, ancak daha fazla depolama alanı kaplar.

#### Ön Kamera:

4K 3840Px2160P (Varsayılan) 2K 2560Px1440P

1K 1920Px1080P

#### 2 Kanal (Ön+Arka):

4K 2160P+1440P (Varsayılan)

4K 2160P+1080P 2K 1440P+1080P

1K 1080P+1080P

#### 3 Kanal (Ön+Sol+Sağ):

4K 2160P+1080P+1080P (Varsayılan) 2K 1440P+1080P+1080P

1K 1080P+1080P+1080P

#### 4 Kanal (Ön+Arka+Sol+Sağ):

2K 1440P+1080P+1080P+1080P (Varsayılan) 1K 1080P+1080P+1080P+1080P

Döngü Kaydı - 1 dakika (Varsayılan)/ 2 dakika/ 3 dakika

Döngü kaydı için lütfen her video klipin uzunluğunu (1/ 2/ 3 dakika) seçin. Bu işlev, araç kamerasında sürekli kayıt yapılmasını sağlar. Lütfen dikkat:

Bellek kartı dolduğunda, araç kamerası yeni kayıtlara yer açmak için en eski dosyaları otomatik olarak silecektir.

WDR - Kapalı/ Açık (Varsayılan)

## Wide Dynamic Range (WDR):

---

WDR, parlak ve karanlık ışık koşullarında net kayıtlar sağlamak için görüntüleri işler. Araç kamerası, farklı parlaklık seviyelerindeki birden fazla görüntüyü birleştirerek üstün bir görüntü oluşturur.

## Ses Kaydı — Kapalı/Açık (Varsayılan)

Video kaydı sırasında mikrofonu açıp kapatabilirsiniz.

## Video Kodlama — H.264 (Varsayılan) / H.265

İstedığınız video kodlamayı seçebilirsiniz. H.265, H.264'e göre daha gelişmiştir ve dosya boyutunu daha da küçültür.

Not: Eski cihazlar HEVC (H.265) video oynatmayı desteklemeyebilir. Daha geniş uyumluluk için H.264 tercih edilebilir.

## Video Damgası — Kapalı/Açık (Varsayılan)

Kaydedilen dosyalarda AZDOME logosu, model, tarih ve saat, enlem ve boylam ile hız damgasını açıp kapatabilirsiniz.

## Ayna (Mirror) — Kapalı/Açık (Varsayılan)

Ayna fonksiyonunu etkinleştirerek kaydedilen video, insan görüş alışkanlıklarına daha uygun hale gelir. Özellikle sürüş sırasında yol ve çevre daha doğru gözlemlenir.

Sol kamera, sağ kamera ve arka kamera için ayrı ayrı açıp kapatılabilir.

## Çevir (Flip) — Kapalı (Varsayılan) / Açık

Arka kamera yanlış takıldıysa görüntü ters görünebilir. Bu fonksiyonu açarak görüntünün doğru görünmesini sağlayabilirsiniz.

Sol, sağ ve arka kamera için ayrı ayrı ayarlanabilir.

---

**G-Sensörü — Kapalı / Düşük / Orta (Varsayılan) / Yüksek**

G-sensörü, araç kamerasındaki fiziksel ve yer çekimi kuvvetlerini algılayan 3 eksenli ivmeölçerdir.

Sensör tetiklendiğinde mevcut video dosyası acil durum dosyası olarak kilitlenir ve döngü kayıt fonksiyonu ile silinmez.

Duyarlılık arttıkça, daha düşük kuvvetle tetiklenir.

**Park Koruma (Parking Guard) — Kapalı (Varsayılan)**

Bu fonksiyon sadece AZDOME 3-Kablolu Hardwire Kiti doğru şekilde bağlandığında ve 3A çıkış sağlandığında çalışır.

Park modu seçilip [OK] ile aktif edilir. Dört farklı park modu vardır:

**\*\*1. Otomatik Kapanma & Darbe Algılama:\*\***

\* Aracı kapatıp anahtarı kilit konumuna getirdiğinizde kamera kaydı durdurur ve darbe algılama moduna geçer.

\* Darbe algılanırsa, kamera açılır ve 1 dakikalık video kaydeder, kayıt kilitlenir ve EMR klasörüne kaydedilir.

\* Aracı bir sonraki açışınızda normal modda devam eder.

**\*\*2. Normal Kayıt & Darbe Algılama:\*\***

\* Araç kapandıktan sonra normal kayıt devam eder.

\* Darbe algılanırsa ilgili video kilitlenir ve EMR klasörüne kaydedilir, kayıt devam eder.

---

### **\*\*3. Hızlandırılmış Kayıt (Timelapse) & Darbe Algılama:\*\***

\* Araç kapandığında hızlandırılmış kayıt (1 fps) başlar.

\* Darbe algılanırsa video kilitletir, EMR'ye kaydedilir ve hızlandırılmış kayıt devam eder.

\* Aracı açtığınızda normal kayda döner.

### **\*\*4. Hareket Algılama & Darbe Algılama:\*\***

\* Araç kapandığında hareket algılama moduna geçer, ekran 15 saniye sonra kapanır.

\* Hareket algılanınca kısa videolar kaydeder, hareket durunca bekleme moduna döner.

\* Darbe algılanırsa 1 dakikalık video kaydeder ve EMR'ye kaydeder, sonra harekete devam eder.

\* Aracı açtığınızda normal kayıt moduna döner.

**Park Süresi — 4H / 8H / 12H (Varsayılan) / 24H / Sürekli Açık**

**Park modunun aktif kalma süresini ayarlar.**

**Not: Park modu için AZDOME'nun özel Type-C 3-Kablolu Hardwire Kiti gerekir, paket dahil değildir. Amazon'dan ihtiyaçlarınıza göre satın alabilirsiniz.**

\* AZDOME JYX05 3-Kablolu Hardwire Kit: B0BM9JL327

\* AZDOME Type C Port OBD Hardwire Kit: B0CX945M7P

---

## Wi-Fi — Kapalı (Varsayılan) / Açık

Araç kamerasının Wi-Fi'sini açıp kapatabilirsiniz.

Wi-Fi Adı (SSID): M660\_1\*1\*1\*1\*1\*1\*1\*1\*1\*1\*

Varsayılan Şifre: 12345678

**Not:** AZDOME uygulaması Android 5.0 ve üstü, iOS 9.0 ve üstü cihazlarla uyumludur. Telefon Wi-Fi'ye bağlıyken araç kamerasını kontrol edemezsiniz.

## Wi-Fi Frekansı — 5GHz (Varsayılan) / 2.4GHz

Telefonunuz M660 Wi-Fi'yi algılamıyorsa, sadece 2.4GHz destekliyor olabilir; bu durumda 2.4GHz bandını seçin.

## Saat Dilimi Ayarı

Araç kamerasının saatini manuel olarak ayarlamak için saat dilimini seçin.

Tarih ve saat, GPS bağlantısı kurulduğunda otomatik olarak güncellenir.

## Tarih / Saat

Gerekirse tarih ve saati ayarlayın.

**Not:** GPS sinyali bağlandığında bu ayarlar üzerine yazılır.

## Tarih Formatı

YYY MM DD / MM DD YYYY / DD MM YYY

---

## **Ekran Koruyucu**

**\* Canlı Video Sürekli Açık**

**\* 1 Dakika Sonra Ekran Kapanır**

**\* 1 Dakika Sonra Saat Ekran Koruyucu (Varsayılan)**

**\* Gizli Mod Başlangıcı\*Live Video Always ON**

---

**\*1 Dakika Sonra Ekran Kapanır:\***

1 dakika hareketsizlik sonrası ekran otomatik kapanır. Kayıt normal devam eder. Ekranı tekrar açmak için dokunmanız yeterlidir.

**\*1 Dakika Sonra Saat Ekran Koruyucu:\***

1 dakika hareketsizlik sonrası saat ekranı görünür. Kayıt normal devam eder. Ekranı açmak için dokunmanız yeterlidir.

**\*Gizli Mod Başlangıcı:\***

Araç kamerası açıldığında ekran kapalı kalır, kayıt normal devam eder. Ekranı yeniden açmak için dokunmanız yeterlidir.

---

**\*\*Ses Seviyesi:\*\* Kapalı / Düşük (Varsayılan) / Orta / Yüksek**

Dahili hoparlör sesini kapatabilir veya ayarlayabilirsiniz.

**\*\*Dokunma Sesi:\*\* Kapalı / Açık (Varsayılan)**

Dokunma tonlarını açıp kapatabilirsiniz.

**\*\*Dil:\*\* Çok dilli**

---

**Tercih ettiğiniz dili seçin. Varsayılan, ilk kullanımda seçtiğiniz dil olur.**

**\*\*GPS:\*\* Açık / Kapalı**

**GPS'i açıp kapatabilirsiniz.**

**\*\*Hız Birimi:\*\* KM/s (Varsayılan) / MPH**

**KM/s veya MPH arasında seçim yapın.**

**\*\*Frekans:\*\* 50Hz / 60Hz (Varsayılan)**

**Ülkenizde kullanılan elektrik frekansına göre seçin.**

**60Hz — ABD, Kuzey Amerika**

**50Hz — Avrupa, çoğu Asya ülkesi**

---

**\*\*Yorgunluk Sürüşü Hatırlatıcısı:\*\* Kapalı (Varsayılan) / 1 saat / 2 saat / 4 saat**

**Belirlediğiniz süre sonunda sesli uyarı verir.**

**\*\*GPS Bilgileri:\*\***

---

Uydu sayısı, boylam, enlem ve hız bilgilerini gösterir.

**\*\*Depolama Bilgisi:\*\***

Bellek kartı depolama durumu burada görüntülenir.

**\*\*Depolama Formatı Hatırlatıcısı:\*\*** Kapalı / 15 gün / 30 gün  
(Varsayılan) / 60 gün

Belirlediğiniz süre sonunda "Lütfen SD kartı formatlayın" uyarısı çıkar. Bu, çok fazla kilitli dosya birikmesini önler.

**\*\*Sesli Kontrol:\*\*** Kapalı / Açık (Varsayılan)

Yaklaşık %90 doğrulukla çalışır. Çevresel seslerden yanlış tetiklenebilir. İsterseniz kapatabilirsiniz.

---

**### Sesli Komutlar (Sadece İngilizce desteklenir):**

- \* "Show all cameras" — Tüm 4 kamera görüntüsünü göster
- \* "Show front camera" — Ön kamera görüntüsü
- \* "Show right camera" — Sağ kamera görüntüsü

---

\* "Show left camera" — Sol kamera görüntüsü

\* "Show rear camera" — Arka kamera görüntüsü

\* "Turn on WiFi" — WiFi aç

\* "Turn off WiFi" — WiFi kapat

\* "Take picture" — Fotoğraf çek

\* "Lock the video" — Mevcut videoyu kilitle

\* "Turn on screen" — Ekranı aç

\* "Turn off screen" — Ekranı kapat

\* "Turn on audio" — Sesi aç

\* "Turn off audio" — Sesi kapat

---

#### **\*\*SD Kart Formatı:\*\***

SD kart dosya sistemi, kameraya optimize edilmek için formatlanır.

Not: Daha stabil performans için her 1-2 ayda bir format önerilir.

#### **\*\*Varsayılan Ayarlar:\*\***

Araç kamerasını fabrika ayarlarına sıfırlar. Kayıtlarınız etkilenmez.

**\*\*Versiyon:\*\***

---

**Mevcut araç kamerası yazılım sürümünü gösterir.**

**Yeni sürüm kontrolü ve güncelleme için AZDOME web sitesini ziyaret edin:**

**[[www.azdomevip.com](http://www.azdomevip.com)](<http://www.azdomevip.com>) > Destek > İndir  
(Support > Download)**

## 13. Güncelleme

---

1 Dahili kısa USB veri kablosunu kullanarak araç kamerasını bilgisayara bağlayın.

2. Bilgisayarınızdan [www.azdomevip.com > Support > Download](https://www.azdomevip.com) sayfasına girerek en son M660 yazılımını indirin.

3. İndirdiğiniz ZIP dosyasını çıkarın ve içindeki tüm yazılım dosyalarını Embedded Multi Media Card'ın (eMMC) kök dizinine kopyalayın.

4. Kamerayı araç şarj cihazına bağlayarak yazılım güncelleme sürecini başlatın. Kırmızı ışık sabit yanıyorsa, M660 araç kamerası yeni yazılımı yüklüyor demektir.

**\*\*Lütfen Dikkat:\*\***

\* Yazılım güncelleme işlemi yaklaşık 1-2 dakika sürebilir. Lütfen sabırlı olun.

\* Bu süre zarfında kameranın GÜCÜNÜN KESİLMEMESİ çok önemlidir.

\* Güncelleme tamamlandıktan sonra kamera otomatik olarak açılacaktır.

5. Kameranın menüsünden **\*\*Ayarlar > Sürüm (Version)\*\*** kısmına girerek en güncel yazılım sürümünü kontrol edebilirsiniz.

---

## •» 14. FAQ

---

### **\*\*Sıkça Sorulan Sorular (SSS):\*\***

#### **\*\*S1: Kamera otomatik olarak açılıyor/kapanıyor mu?\***

En iyi performans için lütfen araç şarj cihazımızı kullanın ve çıkış akımının 5V/3A olduğundan emin olun. Ayrıca, kabin kamerası ve arka kameranın doğru şekilde bağlandığından emin olun. Farklı kameralar algılanırsa, tutarlılık sağlamak için kamera otomatik olarak yeniden başlatılır.

#### **\*\*S2: micro SD kartı desteklemiyor mu?\***

AZDOME araç kamerası, dahili 128GB eMMC (Gömülü Multi Media Kart) depolama alanına sahiptir. micro SD karta ihtiyaç duymaz.

#### **\*\*S3: Kamera ısınıyor mu?\***

Kameranın biraz ısınması normaldir. Yüksek hızda video kaydı yapıldığından dolayı kullanım sırasında kamera ısınabilir (maksimum 70°C / 158°F'yi geçmez).

#### **\*\*S4: Araç kamerasıma güç gelmiyor ama bilgisayara takınca çalışıyor?\***

**Çakmak güç kablosu çalışmıyor olabilir. Lütfen Araç Güç Kablosunun fişindeki sigortayı kontrol edin. Sigorta yanmışsa, kabloyu hasar açısından inceleyin — bu sigortanın yanmasına sebep olmuş olabilir.**

**\*\*S5: Video oynatma sırasında ses görüntüyle senkronize değil?\***

**Bilgisayarınızdaki codec bileşenleri uyumlu olmayabilir. En güncel AZDOME GPS Player uygulamasını [www.azdomevip.com > Support > Download](https://www.azdomevip.com) adresinden indirin.**

**\*\*S6: Video dosyaları bilgisayarımda açılmıyor?\***

**Kamera, MP4 formatında video kaydeder. Bilgisayarınızda uygun oynatıcı yoksa dosyalar açılmayabilir. Uyumlu bir medya oynatıcı yükleyin.**

**\*\*S7: Videoda ses yok?\***

**Ayarlar menüsünden **‘Ses Kaydı (Record Audio)’** seçeneğinin açık olduğundan ve **‘Hızlandırılmış Kayıt (Timelapse Record)’** seçeneğinin kapalı olduğundan emin olun.**

**\*\*S8: Kameradaki dosyaları silemiyorum?\***

**Dosyaların 'kilitli' olup olmadığını kontrol edin. Eğer kilitliyse, 'Kilit Açma (Un-lock)' talimatlarını uygulayın.**

## **\*\*Yasal ve Uyum Bilgileri:\*\***

\* Bu ürün, Avrupa Topluluğu'nun radyo arayüzü gerekliliklerine uygundur.

\* Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması gerektiğini ve geri dönüşüm tesisine teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Geri dönüşüm, doğal kaynakların, insan sağlığının ve çevrenin korunmasına yardımcı olur.

\* Ürünün geri dönüşümü hakkında detaylı bilgi için yerel belediyenizle, atık toplama servisiyle ya da ürünü satın aldığınız mağaza ile iletişime geçin.

## **\*\*FCC Uygunluk:\*\***

\* Cihaz, FCC kuralları Bölüm 15'e uygundur.

\* Bu cihaz aşağıdaki iki koşul altında çalışabilir:

1. Zararlı parazit oluşturamaz.

2. Alınan tüm parazitleri (istenmeyen çalışmaya neden olanlar dahil) kabul etmelidir. Bu cihaz, radyatör (anten) ile vücut arasında minimum 20 cm mesafe bırakılarak kullanılmalıdır.

Bu verici, başka bir anten veya verici ile aynı konumda bulunmamalı ya da birlikte çalıştırılmamalıdır.

**\*\*Parazit Durumunda Alınabilecek Önlemler:\*\***

- \* Alıcı antenin yönünü veya konumunu deęiřtirin.
- \* Cihaz ile alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- \* Cihazı, alıcının baęlı olduęu devreden farklı bir prize takın.
- \* Yardım için bayinize veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danıřın.

---

---

## •» Inhaltsverzeichnis

---

1. Kundenservice .....	46
2. Einleitung .....	47
3. In der Box.....	48
4. Spezifikation .....	49
5. Produktdiagramm .....	51
6. Tasten und Funktionen .....	53
7. Installation .....	55
8. Verwendung der AZDOME Dashcam.....	58
9. Abspielen von Videodateien mit der AZDOME Dashcam .....	61
10. Abspielen von Videodateien mit Ihrem Smartphone .....	64
11. Abspielen von Videodateien mit Ihrem Computer .....	72
12. Menü .....	74
13. Firmware-Update .....	83
14. FAQ .....	83
15. Hinweis .....	85

---

## •» 1. Kundenservice

---



**Defekter oder beschädigter Artikel?**

**Ungenau Beschreibung?**

**Fehlende Teile oder Zubehör?**

**Leistung oder Qualität nicht ausreichend?**

**Falscher Artikel versendet?**



**[service@azdomevip.com](mailto:service@azdomevip.com)**

Kontaktieren Sie uns, bevor Sie den Artikel zurücksenden.

Wir helfen Ihnen, jedes Problem so schnell wie möglich zu lösen.  
Antwort in nur 12 Stunden



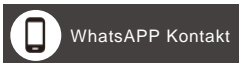
Scannen Sie diesen QR-Code  
mit der WhatsApp-Kamera, um

---

## •» 1. Kundenservice

---

mich auf WhatsApp hinzuzufügen



## » 2. Einleitung

---

Vielen Dank für den Kauf dieser AZDOME-Dashcam.

Diese Bedienungsanleitung enthält Informationen zur Bedienung Ihrer Dashcam. Wir empfehlen Ihnen, diese Anleitung vor der Verwendung Ihrer Dashcam durchzulesen, um eine korrekte Verwendung sicherzustellen.

Um die Leistung des Produkts zu verbessern, können die Inhalte dieser Anleitung ohne vorherige Ankündigung geändert werden.



### Notiz:

1. Die AZDOME-Dashcam verfügt über eine integrierte 128GB eMMC (Embedded Multi Media Card) zur Speicherung.
2. Bitte schließen Sie das Gerät bei der Verwendung IMMER an die Stromversorgung an, da es einen Superkondensator eingebaut hat (hat nur eine 1 mAh Lithium-Metall-Batterie, die zur Zeitspeicherung verwendet wird).



[service@azdomevip.com](mailto:service@azdomevip.com)

**Scannen Sie den QR-Code, um das  
Handbuch herunterzuladen**



## 0> 3. In der Box

Aktivieren Sie vor der Installation der Dashcam das Kontrollkästchen für jedes der folgenden Elemente.



M660 Dashcam



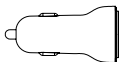
Linke Kamera x 1



Rechte Kamera x 1



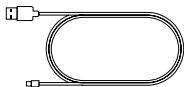
Rückkamera x 1



USB+Typ-C-  
Autoladegerät x 1



Typ-C-Stromkabel  
(3.5 m / 12 Fuß) x 1



Typ-C-Datenkabel  
(0.8 m / 2.62 Fuß) x 1



Klebehalterung x 1



Sprae 3M-Aufkleber x 1



Elektrostatischer  
Aufkleber x 2



Kabelklemmen x 5  
Hebelwerkzeug x 1



Benutzerhandbuch x 1

---

## 0> 3. In der Box

---



### Notiz:

1. Die 128 GB eMMC (Embedded Multi Media Card) ist zur Speicherung in die AZDOME-Dashcam integriert.
2. Um die Leistung des Produkts zu verbessern, können die Inhalte dieses Handbuchs ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

---

## OV 4. Produktspezifikation

---

Modellname	M660
Bildschirmgröße	3 Zoll
Blende	F=1.8
Farbe	Schwarz
Sprache	English/ Français/ Español/ Português/ Deutsch/ Italiano/ 简体中文/ 繁體中文/ Русский/ 日本語/ Polski/ Dutch/ ภาษาไทย/ Tiếng Việt
Videoformat	MP4
Fotoformat	JPG
Videocode	H.264

## OV 4. Produktspezifikation

Videoauflösung	<p>Frontkamera:</p> <p>4K 3840Px2160P (Default) 2K 2560Px1440P 1K 1920Px1080P</p> <p>2 Kanal:</p> <p>4K 2160P+1440P (Default) 4K 2160P+1080P 2K 1440P+1080P 1K 1080P+1080P</p> <p>3 Kanal:</p> <p>4K 2160P+1080P+1080P (Default) 2K 1440P+1080P+1080P 1K 1080P+1080P+1080P</p> <p>4 Kanal:</p> <p>2K 1440P+1080P+1080P+1080P (Default) 1K 1080P+1080P+1080P+1080P</p>
----------------	---

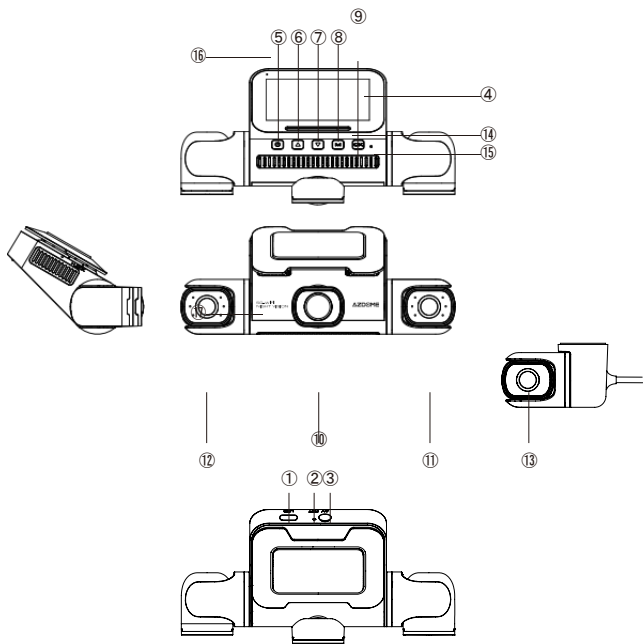
GPS	Integriertes GPS, kostenloser AZDOME GPS-Player *Windows 7 oder höher und Mac OSx(10.10) oder höher
G-Sensor	Eingebauter 3-Achsen-Beschleunigungssensor Loop-Aufnahme: Unterstützt
Loop-Aufnahme	Unterstützt
Zeitrafferaufnahme	Unterstützung (1 Bild pro Sekunde, schnelle Videowiedergabe)
WLAN/Anwendung	Integriertes 5-GHz-/ 2.4-GHz-WLAN
Parkmodus	Unterstützung (funktioniert NUR, wenn die Dashcam mit dem 3-adrigen Hardwire-Kit verbunden ist)
Speicher	Integrierter 128GB eMMC
Mikrofon	Eingebaut
Lautsprecher	Eingebaut
Batterie	Eingebauter Superkondensator  (Zum Speichern der Uhrzeit wird nur eine 1-mAh-Lithium-Metall-Batterie verwendet.)
Stromschnittstelle	5V/ 3A
Arbeitstemperatur	-20°C bis 70°C (-4F bis 158°F)



**Notiz:**

1. Bitte verwenden Sie nur das AZDOME-Autoladegerät in diesem Paket.
2. Bitte schließen Sie das Gerät bei der Verwendung IMMER an die Stromversorgung an. Da ein Superkondensator eingebaut ist (hat nur eine 1-mAh-Lithium-Metall-Batterie, die zur Zeitspeicherung verwendet wird).

## •» 5. Product Diagram



① Typ-C-Ladeanschluss

② Reset-Taste

③ Schnittstelle der Rückkamera

④ Bildschirm

⑤ Einschalttaste

⑥ UP-Taste

⑪ Linke Linse mit 6 IR-LED-Leuchten

⑫ Rechte Linse mit 6 IR-LED-Leuchten

⑬ Rückfahrkamera

⑭ Lautsprecher

DE-51

---

## •» 5. Product Diagram

---

⑮ Mikrophon

⑯ Statusanzeige

Aufnahmestatus: blaues Licht blinkt (einmal pro Sekunde)

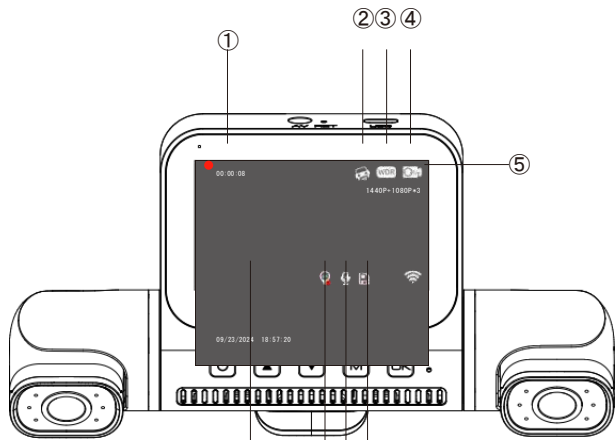
Nichtaufnahmestatus: rotes Licht leuchtet immer

⑰ Klebehalterung

 **Notiz:**

Um die linke und rechte Kamera herum befinden sich 6 versteckte IR-LEDs. Diese IR-LEDs werden automatisch aktiviert und beleuchten Bilder im

Dunkeln. Wenn Sie nachts fahren und es im Auto völlig dunkel ist, helfen Ihnen die IR-LEDs dabei, Videodetails im Innenraum mit IR-Nachtsicht aufzunehmen.



⑥      ⑦⑧⑨

① Aufnahmeanzeige

② G-Sensor

③ WDR

④ Loop-Aufnahmetimer

⑤ Videoauflösung

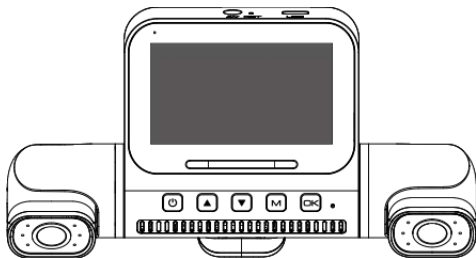
⑥ Datum/ Uhrzeit


⑦ GPS-Anzeige

⑧ Audio aufnehmen

⑨ 128GB eMMC

## •» 6. Tasten und Funktionen



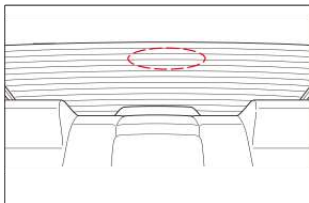
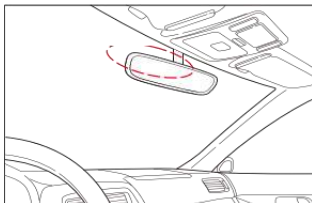
Schlüssel	Funktionen
	<p>Aus dem ausgeschalteten Zustand:</p> <p>Kurz drücken, um das Gerät einzuschalten; die Kontrollleuchte leuchtet auf (erfordert Anschluss an externe Stromversorgung). Aus dem eingeschalteten Zustand:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. 3 Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten; die Kontrollleuchte erlischt.</li><li>2. Kurz drücken, um das Display ein- oder auszuschalten.</li><li>3. Durch Drücken einer beliebigen Taste wird der Bildschirm aus dem Bildschirmschonermodus geweckt.</li></ol>

▲	<p>1. Einmal drücken, um Funktionsoptionen im Menü/ Wiedergabemodus auszuwählen.</p> <p>2. Zweikanal-PIP-Umschaltung: Drücken Sie einmal, um die PIP-Anzeige umzuschalten.</p> <p>3. Dreikanal-PIP-Umschaltung: Drücken Sie einmal, um die PIP-Anzeige umzuschalten.</p> <p>(Frontkamera/ Linke Kamera/ Rechte Kamera/ Dreiwege-Bild-im-Bild).</p> <p>(Frontkamera/ Linke Kamera/ Rechte Kamera/ Hintere Kamera/ Drei-Wege-Bild-in-Bild).</p> <p>4. Vierkanal-PIP-Umschaltung: Drücken Sie einmal, um die PIP-Anzeige umzuschalten.</p> <p>(Frontkamera/ Linke Kamera/ Rechte Kamera/ Hintere Kamera/ Vierwege-Bild-im-Bild).</p> <p>5. Drücken Sie die Aufwärtstaste lange, um das aktuelle Video während der Aufnahme zu sperren.</p>
▼	<p>1. Einmal drücken, um Funktionsoptionen im Menü/ Wiedergabemodus auszuwählen.</p> <p>2. Einmal drücken, um die Aufnahme im Videomodus ein-/ auszuschalten.</p> <p>3. Sekunden lang drücken, um die WLAN-Funktion ein-/ auszuschalten.</p>
M	<p>1. Einmal drücken, um die Menüeinstellungen im Videomodus aufzurufen. Langes Drücken, um in den Wiedergabemodus zu wechseln.</p> <p>2. Einmal drücken, um im Wiedergabemodus die Benutzeroberfläche für die Wiedergabeeinstellungen aufzurufen. Dort können Sie die Datei sperren, entsperren oder löschen.</p> <p>3. Einmal drücken, um zur vorherigen Benutzeroberfläche im Menümodus zurückzukehren.</p>

<p>□ K</p>	<p>1. Einmal drücken, um die Videoaufnahme zu starten/ stoppen.</p> <p>2. Einmal drücken, um im Wiedergabemodus das Video abzuspielen/ anzuhalten.</p> <p>2. Einmal drücken, um das Video im Wiedergabemodus abzuspielen/ anzuhalten.</p> <p>3. Einmal drücken, um im Menü „Einstellungen“ bestimmte Einstellungen einzugeben/ zu bestätigen.</p>
<p><b>RET</b></p>	<p>Starten Sie das Gerät neu und stellen Sie die Standardeinstellungen wieder her.</p>

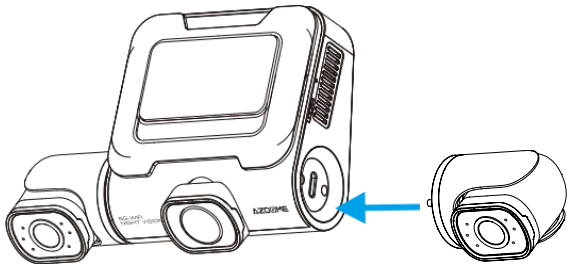
## •» 7. Installation

Montieren Sie die Front- und Kabinenkameras oben an der Windschutzscheibe. Installieren Sie die Rückkamera oben an der Heckscheibe. Entfernen Sie vor der Installation alle Fremdkörper und reinigen und trocknen Sie die Windschutzscheibe.



### Installieren der Frontkamera

① Schließen Sie die linke und rechte Magnetkamera richtig an die Hauptkamera der M660-Dashcam an.

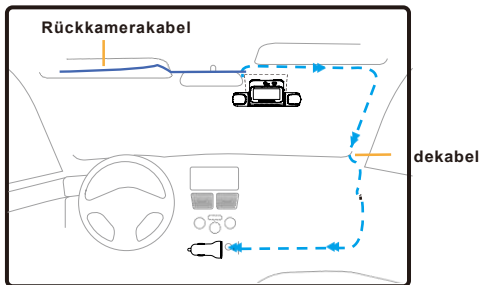


---

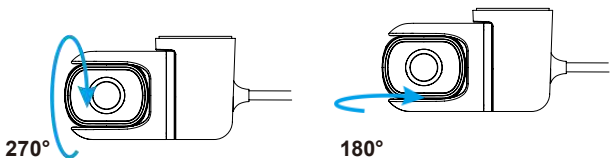
## •» 7. Installation

---

② Kleben Sie die statische Folie auf die Windschutzscheibe und kleben Sie anschließend die Klebehalterung der Frontkamera auf die statische Folie.



@ Passen Sie den Winkel des Objektivs mit der Halterung der Frontkamera an. Wir empfehlen, das Objektiv leicht nach unten zu richten ( $\approx 10^\circ$  unter die Horizontale), um Videos mit einem Verhältnis von 6:4 zwischen Straße und Hintergrund aufzunehmen.



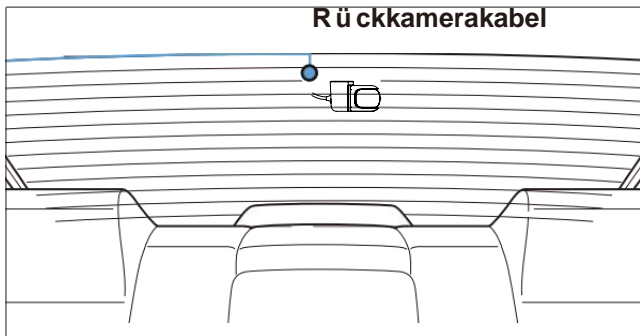
### Installieren der Rückkamera

- ① Reinigen Sie die Windschutzscheibe gründlich mit Wasser oder Alkohol, bevor Sie die Rückkamera an der Heckscheibe anbringen, und wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch ab.
- ② Bringen Sie die statische Folie an der Windschutzscheibe an.
- ③ Befestigen Sie die Rückfahrkamera sicher an der Heckscheibe über den elektrostatischen Folien und passen Sie den Blickwinkel an.



**Notiz:**

Stellen Sie sicher, dass das Sichtfeld (Objektiv) der Kamera weit von den elektrostatischen Folien entfernt ist, da Ihr Video sonst unscharf wird.



④ Verlegen Sie das Stromkabel vorsichtig um die Windschutzscheibe und stecken Sie es unter die Verkleidung.

⑤ Stecken Sie den Stecker des Kabels der Rückfahrkamera in den AV-Steckplatz der Dashcam.

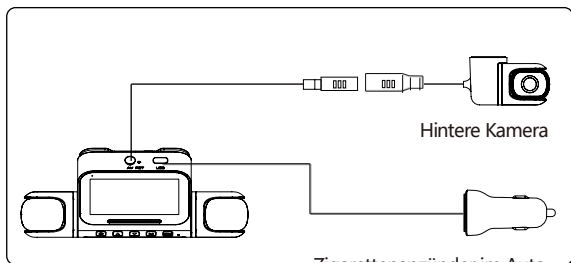


**Notiz:**

Stellen Sie sicher, dass Sie die hintere Kamera nur anschließen, wenn die

Hauptkamera (Frontkamera) ausgeschaltet ist. Andernfalls kann die hintere Kamera beschädigt werden.

⑥ Starten Sie den Motor und prüfen Sie, ob das Produkt ordnungsgemäß funktioniert.



---

## OV 8. Verwendung der AZDOME Dashcam

---

Die Kamera ist so konzipiert, dass sie sich automatisch einschaltet und aufzeichnet, wenn sie mit Strom versorgt wird. Anschließend speichert sie die Videoaufzeichnung und schaltet sich automatisch aus, wenn das Auto abgestellt wird.

### 1. Automatisches Ein-/ Ausschalten:

- ① Stecken Sie das Autoladegerät in die Zigarettenanzünderbuchse.
- ② Wenn der Automotor läuft, schaltet sich die Dashcam ein und beginnt automatisch mit der Aufnahme.

Wenn der Autoschlüssel in die Position LOCK gedreht wird, speichert die Dashcam die Aufnahme automatisch und schaltet sich AUS.

### 2. Manuelles Ein-/ Ausschalten

Manuell einschalten: Drücken Sie einmal die Einschalttaste.

Manuell ausschalten: Halten Sie die Einschalttaste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt.



#### Notiz:

1. Entfernen oder stecken Sie die Kabinenkamera/ Rückfahrkamera nicht ein, wenn die Kamera eingeschaltet ist, da dies die Kamera beschädigen könnte. Zur Verbesserung der Stabilität startet die Dashcam automatisch einmal neu, wenn sie erkennt, dass verschiedene Kameras angeschlossen sind.
2. Bitte schließen Sie die Kamera IMMER an die Stromversorgung an, wenn Sie sie verwenden. Da ein Superkondensator eingebaut ist (hat nur eine 1-mAh-Lithium-Metall-Batterie, die zur Zeitspeicherung verwendet wird).
3. Der 12-V-Zigarettenanzünder einiger LKWs/ Autos ist immer HEISS, was

---

## OV 8. Verwendung der AZDOME Dashcam

---

bedeutet, dass er konstant Strom liefert, selbst wenn das Auto ausgeschaltet und verriegelt ist. Wenn dies bei Ihrem Fahrzeug der Fall ist, funktioniert die

automatische EIN/ AUS-Funktion nicht. Und wenn Sie die Kamera kontinuierlich aufzeichnen lassen, wenn das Auto ausgeschaltet ist, wird die Batterie Ihres

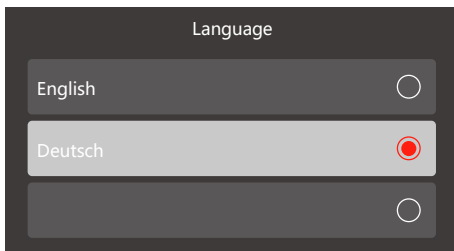
Autos/ LKWs entladen und Sie haben möglicherweise nicht genug Strom, um Ihr Auto beim nächsten Mal zu starten. Um dieses Problem zu beheben, haben Sie zwei Möglichkeiten:

- ① Verdrahten Sie Ihre Dashcam mit dem AZDOME 3-Lead Auto Trigger Hardwire Kit fest mit dem Sicherungskasten Ihres Autos.
- ② Ändern Sie den Anschluss Ihrer 12-V-Steckdose im Sicherungskasten in eine Buchse, die nur dann Strom liefert, wenn der Autoschlüssel auf ACC oder ON gedreht wird.

Starten Sie das Auto und die Kamera schaltet sich automatisch ein, wirstarten die Einstellungen wie folgt:

### ① Sprache

Drücken Sie die Taste / , um die gewünschte Sprache auszuwählen. Drücken Sie dann << >>, um diese Änderung zu bestätigen.

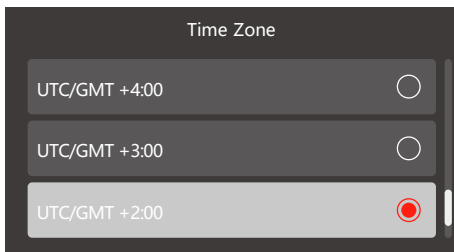


### ② Zeitzone

Drücken Sie die Taste / , um die richtige Zeitzone

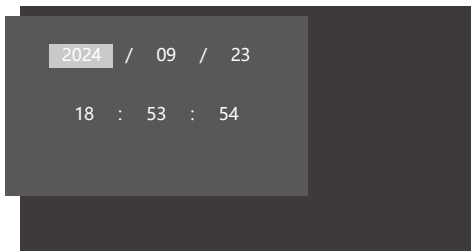
anzuzeigen. Wählen Sie Ihre Region aus und drücken Sie dann << >>, um Ihre Änderung zu bestätigen. Sommerzeit UTC/GMT+2:00,

Standardzeitzone UTC/GMT+1:00, bitte passen Sie die Zeitzone manuell an, wenn Sie Sommer-/ Winterzeit umschalten.



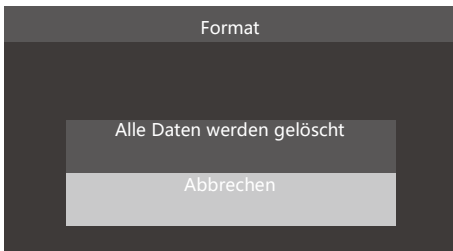
@ Datum/ Uhrzeit

Drücken Sie / , um Zahlen und Datumsformat auszuwählen,  
Drücken Sie dann zur Bestätigung << >>.



④ Formatieren Sie die Speicherkarte

Drücken Sie die Taste / ,um << >> auszuwählen, und drücken Sie.  
Sie dann << >>, um Ihre Änderung zu bestätigen.

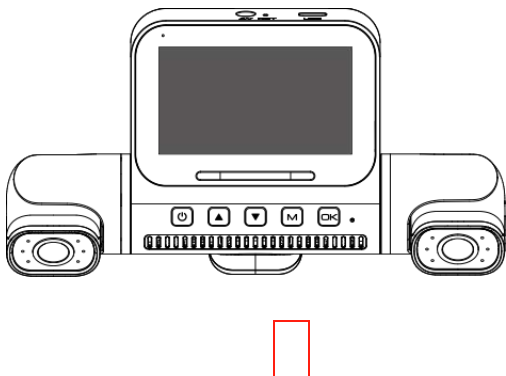


## » 9. Abspielen von Videodateien mit der AZDOME Dashcam

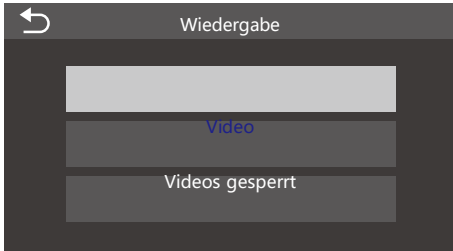
Sie können auf zwei verschiedene Arten auf Ihre Videos zugreifen.

A. Direkt auf der Kamera.

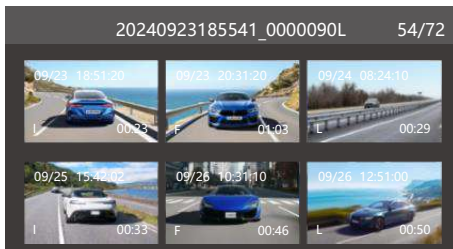
① Drücken Sie die M-Taste lange, um in den Wiedergabemodus zu wechseln.



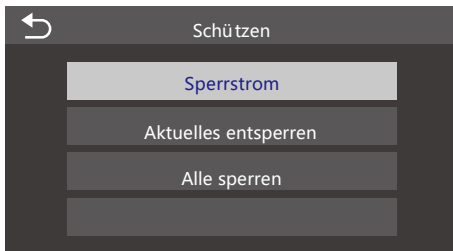
@ Verwenden Sie die Auf-/ Ab-Taste, um den entsprechenden Ordner auszuwählen.



③ Verwenden Sie die Auf-/ Ab-Taste, um das Video auszuwählen, und drücken Sie die OK-Taste, um die Wiedergabe zu starten.



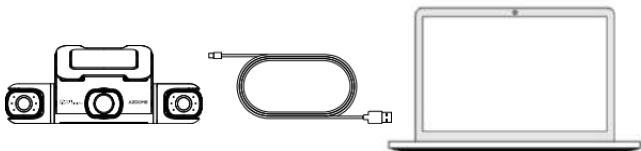
④ Drücken Sie in der Wiedergabeoberfläche mit sechs Miniaturbildern kurz die M-Taste, um die Wiedergabeeinstellungsoberfläche aufzurufen, wo Sie die Datei sperren, entsperren oder löschen können.



⑤ Drücken Sie in der Wiedergabeoberfläche mit sechs Miniaturbildern lange die M-Taste, um zur Wiedergabemodusliste zurückzukehren, und drücken Sie die M-Taste erneut kurz, um in den Videomodus zurückzukehren.

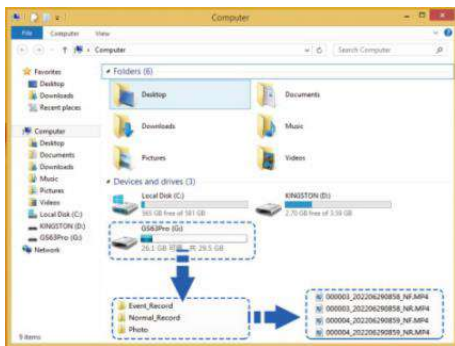
B. Wiedergabe auf PC/ MAC

① Bitte verbinden Sie die M660-Dashcam über das Datenübertragungskabel mit dem Computer.



② Rufen Sie das M660-Recorderalbum von Ihrem Computer aus auf.

Wir empfehlen Ihnen, das aufgezeichnete Video über den AZDOME GPS Player anzusehen.



M660 (G:)



### Notiz:

Verwenden Sie NICHT den Windows Media Player, um die 4K-Videos vom Video abzuspielen.

Dies sind 4K-Videos mit hoher Bitrate, die spezielle Codes und H.265-

Entschlüsselungsfunktionen erfordern, die vom Windows Media Player

NICHT unterstützt werden. Wenn Sie den Windows Media Player verwenden, wird Ihr Video verzögert. Sie benötigen außerdem einen relativ neuen

PC/ MAC, um Videos reibungslos abzuspielen. Wenn Ihr Video verzögert ist, ist Ihr PC/ MAC nicht schnell genug. Versuchen Sie, Videos direkt auf der

Kamera abzuspielen, dann werden sie nicht verzögert.

---

## ➔ 10. Abspielen von Videodateien mit Ihrem Smartphone

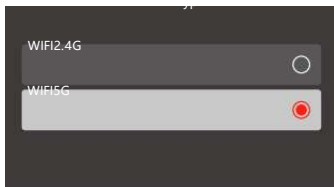
### Überprüfen Sie Echtzeitvideos mit Ihrem Smartphone

1. Suche im Google Play Store oder Apple App Store nach der AZDOME App und installiere sie auf deinem Smartphone.



2. Schalten Sie das WLAN der Dashcam ein. (Bitte IMMER an die Stromversorgung anschließen.)

- ① Halten Sie die Abwärtstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um das WLAN-Einstellungsfenster aufzurufen.
- ② Wählen Sie je nach Bedarf die entsprechende WLAN-Frequenz.
- ③ Drücken Sie die OK-Taste, um das WLAN der Dashcam einzuschalten.



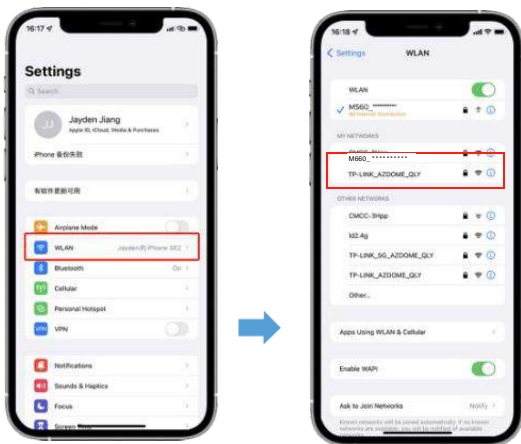
---

Aktualisieren

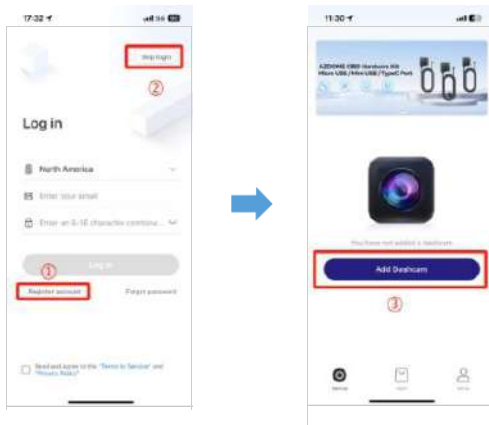
3. Schalten Sie das WLAN Ihres Telefons ein und stellen Sie eine Verbindung her: Gehen Sie zu den Telefoneinstellungen > WLAN > Wählen Sie das WLAN der Dashcam. Nachdem die Verbindung zum WLAN hergestellt wurde, wird „Keine Internetverbindung“ angezeigt, was normal ist. Da das WLAN der Dashcam NUR für die Video-/Fotoübertragungsfunktion und NICHT für die Übertragung von Filmmaterial über die Cloud oder das Internet gedacht ist, ignorieren Sie bitte die Eingabeaufforderung.

**WLAN-Name SSID: M660\_\*\*\*\*\***

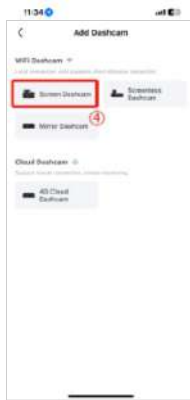
**Standard-PASSWORT: 12345678**



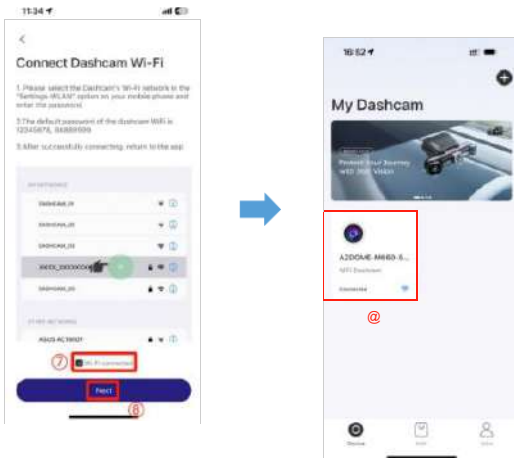
4. Nachdem Sie die AZDOME-App installiert haben, registrieren Sie sich bitte mit Ihrer E-Mail-Adresse auf dem Registrierungsbildschirm, um sich anzumelden. Wenn Sie den Bestätigungscode nicht erhalten können, klicken Sie oben rechts auf „Anmeldung überspringen“, um auf die nächste Seite zu gelangen, und klicken Sie auf 'Add Dashcam'.



5. Klicken Sie auf „Screen Dashcam“, um fortzufahren. Stellen Sie sicher, dass die Dashcam an eine 5V/ 3A-Stromversorgung angeschlossen und eingeschaltet ist.

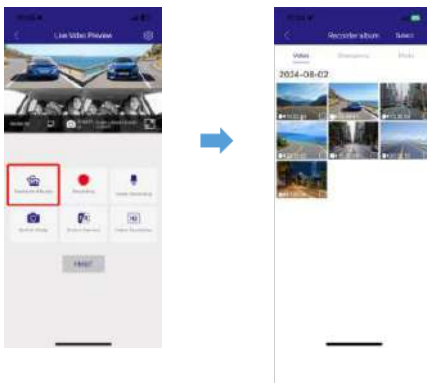


6. Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon mit dem WLAN der Dashcam verbunden ist, und klicken Sie auf „Next“, um fortzufahren. Bei erfolgreicher Verbindung wird das Dashcam-Modell M660 angezeigt. Berühren Sie die verbundene Dashcam, um zur Schnittstelle „Live Video Preview“ zu gelangen.

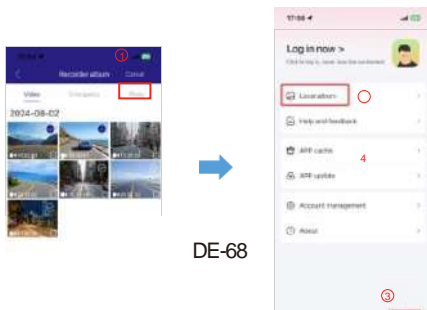


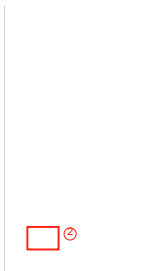
## Laden Sie die Videodateien auf Ihr Smartphone herunter

1. Gehen Sie zur Schnittstelle „Live-Videovorschau“. Bitte STOPPEN Sie zuerst die Aufnahme und drücken Sie dann auf „Dashcam-Alben“, um Fotos, Videos und Notfalldateien abzurufen.



2. Wählen Sie die Videodateien aus, die Sie auf Ihr Telefon herunterladen möchten. Anschließend finden Sie diese heruntergeladenen Videodateien unter „Lokales Video“ im Menü „Meins“ der ursprünglichen App-Oberfläche. Das Herunterladen einer Videodatei dauert etwas.







## Notiz:

1. Sie können die Dashcam nicht bedienen, wenn Ihr Telefon mit WLAN verbunden ist.
2. Mit WiFi Direct können Sie Ihr Smartphone in einer Reichweite von 10 Fuß direkt über WLAN mit Ihrer Dashcam verbinden.
3. Sie können die Karte mit GPS-Daten erst anzeigen, nachdem Sie das Video auf Ihr Smartphone heruntergeladen haben.

### **Die App zeigt das Live-Video nicht auf Ihrem Telefon an. Es wird nur ein Bild vom Strand angezeigt?**

Aufgrund der Mobilfunkdaten kann das Live-Video nicht angezeigt werden. Wenn die App das Live-Video nicht anzeigt, deaktivieren Sie bitte die

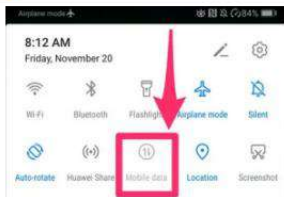
„AZDOME“-Mobilfunkdaten Ihres Telefons. Stellen Sie sicher, dass das lokale Netzwerk von „AZDOME“ aktiviert ist.

- ① Für das neueste iOS-System: Einstellungen → AZDOME → Auf „Drahtlose Daten“ klicken → „WLAN“ auswählen.
- ② Für ältere iOS-Systeme: Einstellungen → AZDOME → „Mobilfunkdaten“ deaktivieren.

For Latest iOS System



For Older iOS System



## **Was ist eine WiFi-Funktion?**

Die WiFi-Funktion wurde entwickelt, damit Sie Ihre Dashcam drahtlos mit Ihrem Smartphone koppeln und sofort von der Dashcam auf Ihre Aufnahmen zugreifen können. Hier können Sie Ihre Videos ganz einfach ansehen, herunterladen und mit Ihren Freunden und Ihrer Familie teilen. So wie Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit Ihrem Smartphone verbinden, um drahtlos Musik abzuspielen, verwenden Dashcams ein WiFi-Signal (anstelle von Bluetooth), um Ihr Smartphone mit AZDOME M660 zu koppeln.

## **Kann ich die Videos rund um mein Auto aus der Ferne ansehen?**

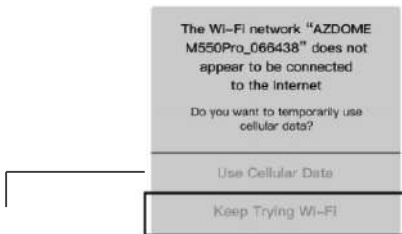
NEIN. Die AZDOME M660 Dashcam ist NICHT dafür gedacht, Filmmaterial über die Cloud oder das Internet zu übertragen. Es ist KEINE Cloud- oder IP-Kamera und ist NICHT dafür gedacht. Sie können Live-Videos und Filmmaterial über die App der AZDOME Dashcam abrufen, solange Sie sich innerhalb einer Reichweite von 10 Fuß zur Dashcam befinden.

## **Wie groß ist die WLAN-Reichweite?**

Die WLAN-Signalreichweite beträgt ca. 3 m, wenn sich KEINE Hindernisse dazwischen befinden. BITTE BEACHTEN SIE, dass Sie genau wie bei Ihrem WLAN-Heimnetzwerk außerhalb Ihres Zuhauses kein WLAN-Signal haben. Daher beträgt die WLAN-Reichweite von diesem kleinen Gerät aus ebenfalls nur 3 m.

## **Für iPhone:**

M660\_066438<sup>®</sup> does not



Wenn dieses Popup bei Verwendung der WLAN-Funktion auf Ihrem iPhone angezeigt wird, tippen Sie unbedingt auf „Weiter versuchen, WLAN zu verwenden“. Andernfalls wird die Kamera vom WLAN getrennt und Sie müssen das AZDOME-WLAN vergessen und erneut mit der Kopplung beginnen, damit es wieder funktioniert.

DE-70

## **Für Android-Telefone:**

Bei der Installation der AZDOME-App werden zwei Pop-up-Eingabeaufforderungen angezeigt. Wählen Sie „Während der Verwendung der App“, um AZDOME den Zugriff auf den Standort dieses Geräts zu gestatten, und wählen Sie „Zulassen“, um AZDOME den Zugriff auf Fotos und Medien auf Ihrem Gerät zu gestatten. Beim ersten Mal müssen Sie einen zusätzlichen Schritt ausführen. Sobald Sie eine Verbindung zum WLAN des M660 herstellen, wird „Kein Internet“ angezeigt. Das ist in Ordnung.

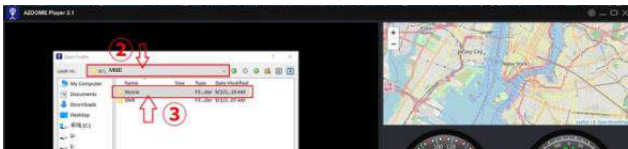
Warten Sie etwa 10–15 Sekunden, bis das folgende Pop-up oder die folgende Benachrichtigung angezeigt wird. Sie müssen nur auf die Pop-up-

Benachrichtigung tippen, die in wenigen Sekunden angezeigt wird, um auszuwählen, dass Sie weiterhin verbunden bleiben möchten, auch wenn KEIN Internet vorhanden ist. Sobald Sie dies mit „OK“ ausgewählt haben, können Sie loslegen.



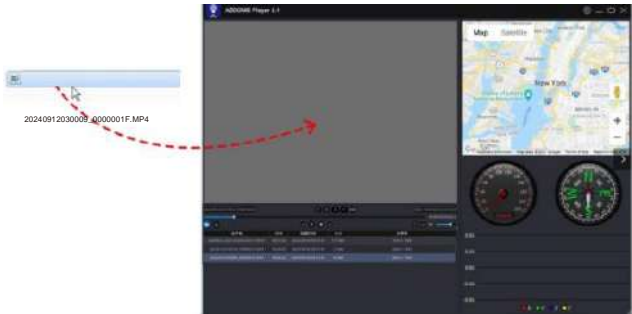
## » 11. Abspielen von Videodateien mit Ihrem Computer

1. Verbinden Sie die Dashcam mit dem mitgelieferten kurzen USB-Datenkabel mit einem Computer.
2. Laden Sie den AZDOME GPS Player herunter von [www.azdomevip.com](http://www.azdomevip.com) > **Support** > **Downloads** und installieren Sie es auf Ihrem Computer.
3. Installieren Sie den AZDOME GPS Player auf Ihrem Computer. (Hinweis: Bitte schließen oder ignorieren Sie die Eingabeaufforderung der Antivirensoftware. Wir bestätigen, dass dies keine Sicherheitsbeeinträchtigungen für Ihren Computer mit sich bringt.)
4. Sie können auf die Schaltfläche „Dateien öffnen“ klicken, um den Ordner „Movie“ oder „EMR“ der microSD-Karte auf dem AZDOME GPS Player zu durchsuchen und auszuwählen.  
Es werden alle Dateien im Ordner „Movie“ oder „EMR“ angezeigt. Sie können die Videodateien auch direkt auf den Startbildschirm ziehen.
5. Es gibt zwei Möglichkeiten, Videos abzuspielen.
  - A. Klicken Sie auf das Symbol „Datei öffnen“, um den Ordner auszuwählen, den Sie abspielen möchten, und klicken Sie, um die Wiedergabe zu starten. (Beachten Sie, dass Sie NUR einen Ordner zur Wiedergabe auswählen können und keine Videodateien angezeigt werden.)





B. Wählen Sie „Arbeitsplatz“ und suchen Sie die Speicherkarte. Wählen Sie die Videodatei aus, die Sie abspielen möchten. Sie können die Datei per Drag & Drop direkt auf den Player ziehen. Sie können die GPS-Informationen auf dem Player ab rufen .



---

## o> 12. Menü

---

### **Auflösung**

Ermöglicht die Auswahl der gewünschten Videoauflösung. Eine höhere Auflösung führt zu flüssigeren Videos, benötigt aber auch mehr

Speicherplatz.

Frontkamera:

4K 3840Px2160P (Standard)

2K 2560Px1440P

1K 1920Px1080P

2 Kanäle (Vorne+Hinten):

4K 2160P+1440P (Standard)

4K 2160P+1080P

2K 1440P+1080P

1K 1080P+1080P

3 Kanäle (Vorne+Links+Rechts):

4K 2160P+1080P+1080P (Standard)

2K 1440P+1080P+1080P

1K 1080P+1080P+1080P

4 Kanäle (Vorne+Hinten+Links+Rechts):

2K 1440P+1080P+1080P+1080P (Standard)

1K 1080P+1080P+1080P+1080P

**Loop Aufnahme — 1min(Standard)/ 2mins/ 3mins**

---

Bitte wählen Sie die Länge jedes Videoclips (1/ 2/ 3 Minuten) für die Loop-Aufnahme.

Diese Funktion ermöglicht eine kontinuierliche Aufnahme auf der Dashcam.  
Bitte beachten:

Wenn die Speicherkarte voll ist, löscht die Dashcam automatisch die ältesten Dateien, um Platz für neue Aufnahmen zu schaffen.

## **WDR — (Aus/ Ein)**

Wide Dynamic Range (WDR) verarbeitet Bilder, um klare Aufnahmen bei hellem und dunklem Licht zu gewährleisten. Dadurch kann die Dashcam mehrere Bilder mit unterschiedlichen Helligkeitsstufen kombinieren, um ein hervorragendes Bild zu erstellen.

## **Audio aufnehmen — (Aus/ Ein)**

Schalten Sie das Mikrofon für die Videoaufzeichnung ein/ aus.

## **Codec — H.264(Standard)/ H.265**

Sie können die gewünschte Videokodierung wählen. H.265 ist in vielerlei Hinsicht fortschrittlicher als H.264. Der Hauptunterschied besteht darin, dass HEVC eine noch geringere Dateigröße ermöglicht.

**Hinweis:** Ältere Geräte unterstützen möglicherweise keine HEVC-

Wiedergabe. H.264 (AVC) kann aus Kompatibilitätsgründen mit älteren Desktop- und Mobilgeräten gewählt werden.

## **Wasserzeichen — Aus/ Ein (Standard)**

Schalten Sie den AZDOME-Logo-/ Modell-/ Datums- und Uhrzeit-/ Breiten- und Längengrad-/ Geschwindigkeitsstempel ein oder aus, der auf

aufgezeichneten Dateien angezeigt wird.

## **Spiegel — (Aus/ Ein)**

Durch Aktivieren der Spiegelfunktion im Rekorder können die vom Rekorder aufgenommenen Videoaufnahmen den menschlichen Sehgewohnheiten

besser entsprechen, insbesondere beim Autofahren. Fahrer und Passagiere können Straßenbedingungen, Umgebung usw. intuitiver beobachten und beurteilen.

Die Spiegelungsfunktion des linken/ rechten/ hinteren Kamera kann separat eingestellt werden.

Rückspiegel  
Video: Ein

AZDOME M660

Rückfahrvideo  
Spiegel: Aus

066M EMODZA

## Rotieren — (Aus/ Ein)

Wenn die Rückfahrkamera falsch installiert ist, kann es sein, dass das Video oder Bild auf dem Kopf steht. Sie müssen diese Funktion nur einschalten, damit das Bild auf der Dashcam richtig angezeigt wird.

Die Flip-Funktion des linken/ rechten/ hinteren Kamera kann separat eingestellt werden.

Rückvideo  
Flip: Aus

AZDOME M660

Video hinten  
Flip: Ein

AZDOME M660

## G-Sensor — Aus/ Niedrig/ Mitte(Standard)/ Hoch

Der G-Sensor ist ein 3-achsiger Aufprall-

Gravitationsbeschleunigungsmesser, der physikalische und

Gravitationskräfte auf der Dashcam erkennt. Sobald der G-Sensor aufgrund einer physikalischen oder Gravitations-Aufprallkraft auf die Kamera

ausgelöst wurde, wird die aktuelle Videodatei als Notfalldatei gesperrt,

sodass sie nicht durch die Loop-Cycle-Funktion gelöscht wird. Je höher die G-Sensor-Empfindlichkeit ist, desto weniger Kraft ist erforderlich, um den automatischen Dateischutz auszulösen.

## Parküberwachung — Aus(Standard)

Diese Funktion funktioniert NUR, wenn das AZDOME 3-Lead Hardwire Kit

ordnungsgemäß installiert ist und der Ausgangsstrom des Hardwire Kits 3A erreicht. Wählen Sie dann den Parkmodus und wählen Sie [OK]. Dieser

Parkmodus bietet vier Optionen zur Auswahl.

**\*Kollisionserkennung (AUTO-Ausschaltung & Aufprallerkennungs-Parkmodus):**

1. Wenn Sie den Motor des Autos ausschalten und den Schlüssel in die Sperrposition bewegen, stellt die Kamera die kontinuierliche

Videoaufnahme ein und tritt in den Aufprallerkennungsmodus ein, bevor sie sich ausschaltet.

2. Im Aufprallerkennungsmodus, wenn Ihr Auto mit genügend Kraft

getroffen wird, um das eingestellte G-Sensor-Niveau zu erreichen, schaltet sich die Kamera ein und beginnt mit der Aufnahme eines 1-minütigen kontinuierlichen Videos. Dieses Video wird in einem EMR-Ordner gespeichert und gesperrt, bevor die Kamera sich wieder ausschaltet.

3. Beim nächsten Start Ihres Autos kehrt die Kamera automatisch in den normalen Videomodus zurück und setzt die kontinuierliche Aufnahme fort.

#### **\*Normale Aufzeichnung & Kollisionserkennung:**

1. Nach dem Ausschalten des Motors und dem Verriegeln des Schlüssels wird die Kamera weiterhin normal aufzeichnen.

2. Die Kamera befindet sich jetzt im Aufprallerkennungsmodus. Wenn Ihr Auto getroffen wird und der Aufprall das eingestellte G-Sensor-Niveau

erreicht, wird die Kamera das aktuelle Schleifenvideo automatisch sperren und im EMR-Ordner speichern, bevor sie die normale Aufzeichnung

fortsetzt.

#### **\*Zeitrafferaufnahme & Kollisionserkennung:**

1. Wenn Sie den Motor des Autos ausschalten und den Schlüssel verriegeln, wird die Kamera die kontinuierliche Videoaufnahme automatisch stoppen und in den Zeitraffermodus mit 1fps wechseln.

2. Während des Zeitraffermodus, wenn Ihr Auto einen Aufprall erleidet, der das eingestellte G-Sensor-Niveau erreicht, wird die Kamera das aktuelle

Zeitraffervideo im EMR-Ordner sperren und speichern, bevor sie zur Zeitrafferaufnahme mit 1fps zurückkehrt.

3. Wenn Sie das nächste Mal Ihr Auto starten, wird die Kamera den Parkmodus automatisch beenden und wieder in den normalen

Videomodus für kontinuierliche Aufnahmen wechseln.

**\*Bewegungserkennung (Bewegungserkennung & Aufprallerkennungs-Parkmodus):**

1. Nach dem Ausschalten des Motors und Verriegeln des Schlüssels stellt die Kamera die kontinuierliche Videoaufnahme ein und wechselt in den

Bewegungserkennungsmodus. Die Kamera bleibt eingeschaltet, aber im Leerlauf, wobei der LCD-Bildschirm nach 15 Sekunden abschaltet.

2. Die Kamera zeichnet nun nur kurze Videos auf, wenn sie Bewegungen vor ihrer Linse erkennt. Sie setzt die Aufnahme fort, bis keine Bewegungen

mehr erkannt werden.

3. Wird Ihr Auto im Bewegungserkennungsmodus getroffen und ein festgelegtes G-Sensor-Niveau des Aufpralls erreicht, beendet die Kamera den Bewegungserkennungsmodus und beginnt mit der Aufnahme eines 1-minütigen kontinuierlichen Videos, das im EMR-Ordner gespeichert und gesperrt wird, bevor sie in den Bewegungserkennungsmodus zurückkehrt.
4. Wenn Sie das nächste Mal Ihr Auto starten, verlässt die Kamera automatisch den Bewegungserkennungs-Parkmodus und wechselt in den normalen Videomodus für kontinuierliche Aufnahmen.

### **Parkdauer — 4H/ 8H/ 12H/ 24H(Standard)/ Immer auf**

Stellen Sie die Dauer des Parkmodus nach dem Parken ein.

#### **Hinweis:**

Für die Nutzung des Parkmodus ist das speziell entwickelte 3-adrige Hardwire-Kit von AZDOME vom Typ C erforderlich. Dieses Kit ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Bitte suchen Sie auf Amazon nach Ihren Anforderungen.

AZDOME JYX05 3-adriges Hardwire-Kit: [B0BM9JL327](#)

AZDOME Typ C-Anschluss OBD-Hardwire-Kit: [B0CX945M7P](#)

### **WLAN — Aus (Standard )/ Ein**

Schalten Sie das WLAN der Dashcam ein/ aus.

**WLAN-Name SSID:** [M660\\_\\*\\*\\*\\*\\*](#)

**Standard-PASSWORT:** [12345678](#)

**Hinweis:** AZDOME ist für Geräte mit Android 5.0 und höher oder iOS 9.0 und höher verfügbar. Sie können die Dashcam nicht bedienen, wenn Ihr Telefon mit WLAN verbunden ist.

### **WIFI — Typ-5GHz(Standard )/ 2.4GHz**

Wenn Ihr Telefon M660 WiFi nicht erkennen kann, bedeutet dies, dass Ihr Telefon nur das 2.4-GHz-Band unterstützt. In diesem Fall können Sie das 2.4-GHz-Band auswählen.

### **Zeitzone**

Passen Sie Ihre Zeitzone manuell an, um die Zeitanzeige Ihrer Dashcam anzupassen.

Die Einstellungen, die die angezeigte Uhrzeit und das Datum beeinflussen, werden beim Empfang einer GPS-Verbindung angewendet.

DE-78

## Datum und Uhrzeit

Passen Sie Uhrzeit und Datum nach Bedarf an.

**Hinweis:** Uhrzeit- und Datumseinstellungen werden bei einer Satellitenverbindung überschrieben.

## Datums format

YYY MM DD/ MM DD YYYY/ DD MMYYY

## Bildschirm speichern — Bildschirm immer an/ BildschirmAUS nach 1 Min/ Uhr Bildschirmschoner nach 1 Min(Standard)/ Start im Stealth-Modus

### \*Bildschirm immer an:

Dadurch bleibt der Bildschirm immer eingeschaltet.

### BildschirmAUS nach 1 Min:

Nach 1 Minute Inaktivität wird der Bildschirm automatisch ausgeschaltet. Die Aufnahme wird auch bei ausgeschaltetem Bildschirm normal

fortgesetzt. Um den Bildschirm wieder zu öffnen, berühren Sie ihn einfach.

### \*Uhr Bildschirmschoner nach 1 Min:

Nach einer Minute Inaktivität wird der Uhrbildschirm angezeigt. Die

Aufnahme wird auch bei ausgeschaltetem Bildschirm normal fortgesetzt. Um den Bildschirm wieder zu öffnen, berühren Sie ihn einfach.

### \*Start im Stealth-Modus (Bildschirm ist beim Start ausgeschaltet):

Wenn die Dashcam eingeschaltet ist, bleibt der Bildschirm ausgeschaltet, während die Aufnahme normal weiterläuft. Um den Bildschirm wieder zu aktivieren, berühren Sie ihn einfach.

**Tastenton — (Aus/ Ein)**

Schalten Sie den Tastenton ein/ aus.

**Volumen — Aus/ Niedrig/ Mitte/ Hoch**

Schalten Sie den internen Lautsprecher aus oder passen Sie seine Lautstärke an.

## **Sprache — Multilingual**

Wählen Sie Ihre bevorzugte Sprache.

Default: Folgt Ihrer Auswahl bei der ersten Verwendung.

## **GPS**

Schalten Sie das GPS ein/ aus.

## **Geschw.-Einheit- KMH(Default)/ MPH**

Wählen Sie zwischen MPH und KMH.

## **Frequenz — 50HZ/ 60HZ(Standard)**

Entsprechend der in Ihrem Land verwendeten Stromversorgungsspezifikation.

60 Hz – Wird in den USA und Nordamerika verwendet.

50 Hz – Wird in Europa und den meisten asiatischen Ländern verwendet.

## **Müdigkeitserinnerung — Aus(Standard)/ 1 Stunde/ 2 Stunden/ 4 Stunden**

Sobald Sie eine Zeitdauer gewählt und diese Funktion eingeschaltet haben, gibt die Dashcam Warntöne aus.

## **GPS — Info**

Überprüfen Sie die Satellitennummer/ Längengrad/ Breitengrad/ Geschwindigkeit.

## **Speicherinfo**

Speicherinformationen zur Speicherkarte finden Sie hier.

## **Formatwarnung — Aus/ 15 Tage/ 30 Tage (Standard)/ 60 Tage**

Sobald Sie eine Zeitdauer gewählt und diese Funktion aktiviert haben, zeigt die Dashcam die Meldung „Bitte SD-Karte formatieren“ an, um zu vermeiden, dass zu viele gesperrte Dateien in der Loop-Aufzeichnung gespeichert werden.

### **Sprachsteuerung — Aus/ Ein(Standard)**

Bitte beachten Sie, dass die Sprachsteuerung eine Genauigkeit von ca. 90 %

DE-80

hat und aufgrund von Umgebungsgeräuschen unbeabsichtigt aktiviert werden kann. Wenn Sie diese Funktion nicht benötigen, können Sie sie im Einstellungsmenü deaktivieren.

## **Sprachbefehl**

Sagen Sie einen Befehl, aber unterstützen Sie NUR Englisch.

- To view the 4-channel camera display, say „**Show all cameras**“
- To view the front camera display, say „**Show front camera**“
- To view the right camera display, say „**Show right camera**“
- To view the left camera display, say „**Show left camera**“
- To view the rear camera display, say „**Show rear camera**“
- To turn on WiFi, say „**Turn on WiFi**“
- To turn off WiFi, say „**Turn off WiFi**“
- To take a picture, say „**Take picture**“
- To lock the current video files, say „**Lock the video**“
- To turn on the screen, say „**Turn on screen**“
- To turn off the screen, say „**Turn off screen**“
- To turn on audio, say „**Turn on audio**“
- To turn off audio, say „**Turn off audio**“

## **Format**

Durch den Formatierungsvorgang wird sichergestellt, dass das Dateisystemformat der Karte für die Kamera optimiert ist.

**Hinweis:** Für eine stabile Leistung wird empfohlen, die Speicherkarte alle 1-2 Monate zu formatieren.

## **Zurücksetzen**

Setzen Sie die Dashcam auf die Standardeinstellungen zurück. Ihre Aufnahmen werden dadurch nicht beeinträchtigt.

## **Version**

So überprüfen Sie die aktuelle Firmware in der Dashcam. Sie benötigen diese erforderlichen Informationen, um zu prüfen, ob eine neuere

Firmware-Version zum Aktualisieren verfügbar ist.

Besuchen Sie auf dem Computer die AZDOME-Website

([www.azdomevip.com](http://www.azdomevip.com) > **Support** > **Download**) um nach dem M660-Firmware-Upgradehandbuch zu suchen.

---

## OV 13. Firmware-Update

---

1. Verbinden Sie die Dashcam mit dem mitgelieferten kurzen USB-Datenkabel mit einem Computer.
2. Laden Sie die neueste M660-Firmware von [www.azdomevip.com](http://www.azdomevip.com) > **Support** > **Download** auf Ihren Computer herunter.
3. Entpacken Sie die heruntergeladene Firmware (Zip-Datei) und kopieren Sie alle Firmware-Dateien in das Stammverzeichnis der eMMC.
4. Verbinden Sie die Kamera mit dem Autoladegerät, um den Firmware-Aktualisierungsprozess zu starten. Sie sollten sehen, dass das rote Licht durchgehend leuchtet, was bedeutet, dass Ihre M660-Dashcam die neue Firmware aktualisiert.

Bitte beachten:

Die Firmware-Aktualisierung kann bis zu 1-2 Minuten dauern. Bitte haben Sie also Geduld. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung während der Aktualisierung der Firmware NICHT unterbrochen wird. Sobald die

Firmware aktualisiert ist, schaltet sich die Kamera automatisch ein.

5. Sie können jetzt die neueste Firmware-Version überprüfen, indem Sie in das Kameramenü > Version gehen.

---

## •» 14. FAQ

---

### **F1: Kamera schaltet sich automatisch ein/ aus?**

Um optimale Leistung zu gewährleisten, verwenden Sie bitte unser

Autoladegerät und vergewissern Sie sich, dass der Ausgangsstrom 5 V/3 A erreicht. Stellen Sie außerdem sicher, dass sowohl die Kabinenkamera als auch die Rückfahrkamera für eine verbesserte Stabilität richtig

angeschlossen sind. Beachten Sie, dass die Dashcam bei Erkennung

unterschiedlicher Kameras einmal automatisch neu gestartet wird, um die Konsistenz zu gewährleisten.

## **F2: Es wird keine microSD-Karte unterstützt?**

Die 128GB eMMC (Embedded Multi Media Card) ist in der AZDOME-Dashcam zur Speicherung integriert. Sie benötigt keine microSD-Karte.

### **F3: Kamera wird HEISS?**

Es ist normal, dass Ihre Kamera leicht heiß wird. Da Videos mit hoher Geschwindigkeit aufgezeichnet werden, kann die Dashcam während der Verwendung heiß werden.

(Nicht mehr als 158 °F/ 70 °C).

### **F4: Meine Dashcam hat keinen Strom, funktioniert aber auf meinem Computer?**

Das Zigarettenanzünderkabel funktioniert nicht. Überprüfen Sie die Sicherung im Stecker des Auto-Stromkabels. Wenn die Sicherung durchgebrannt ist, überprüfen Sie das Netzkabel auf Schäden, die das Durchbrennen der Sicherung verursacht haben könnten.

### **F5: Der Ton ist während der Wiedergabe nicht mit dem Video synchronisiert?**

Die Codecs auf Ihrem PC sind möglicherweise nicht kompatibel oder entsprechen nicht dem neuesten Standard.

Laden Sie den neuesten AZDOME GPS Player von [www.azdomevip.com](http://www.azdomevip.com) > **Support > Download** herunter.

### **F6: Videodateien können auf meinem Computer nicht abgespielt werden?**

Die Videodateien der Dashcam liegen im MP4-Format vor und sind möglicherweise nicht mit Ihrem Computer kompatibel, wenn die entsprechende Wiedergabesoftware nicht installiert ist.

### **F7: Das Video hat keinen Ton?**

Stellen Sie sicher, dass die Einstellung „Audio aufnehmen“ im Setup-Menü aktiviert ist.

Und stellen Sie sicher, dass die Einstellung „Zeitrafferaufnahme“ im Setup-Menü deaktiviert ist.

**F8: Ich kann keine Dateien auf meiner Dashcam löschen?**


Überprüfen Sie, ob diese Dateien „gesperrt“ sind. Wenn ja, folgen Sie bitte den Anweisungen zum „Entsperren“.

---

## 0» 15. Hinweis

---

 Dieses Produkt entspricht den Funkschnittstellenanforderungen der Europäischen Gemeinschaft.

 Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden darf, sondern einer geeigneten Sammelstelle zugeführt

werden sollte. Das Recycling trägt zum Schutz natürlicher Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer

Gemeinde, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen. Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei einer Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.

Wenn dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang

---

verursacht (dies lässt sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts

feststellen), wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

-- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie woanders auf.

-- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.

-- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich in einem anderen Stromkreis befindet als der Empfänger.

--Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/ Fernsehtechniker.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln.

Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die zu unerwünschtem Betrieb führen können.

Dieses Gerät entspricht den von der FCC festgelegten

Strahlenbelastungsgrenzwerten für eine unkontrollierte Umgebung. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Strahler

und Ihrem Körper installiert und betrieben werden. Dieser Sender darf nicht am selben Standort wie eine andere Antenne oder ein anderer Sender

aufgestellt oder in Verbindung mit diesen betrieben werden.

## •» Table des matières

---

1. Service Clientèle .....	88
2. Introduction .....	89
3. Dans la Boîte .....	90
4. Spécifications .....	91
5. Diagramme du Produit .....	93
6. Boutons et Fonctions .....	95
7. Installation .....	99
8. Utilisation de la Dashcam AZDOME .....	100
9. Lecture de fichiers vidéo à l'aide de la Dash Cam AZDOME .	103
10. Lecture de fichiers vidéo à l'aide de votre smartphone ...	106
11. Lecture de fichiers vidéo à l'aide de votre ordinateur .....	114
12. Menu .....	116
13. Mise à jour du micrologiciel .....	124
14. FAQ .....	124
15. Remarque .....	126

## •» 1. Service Clientèle

---

<) Article défectueux ou endommagé ?

Description inexacte ?

Pièces ou accessoires manquants ?

Performances ou qualité insuffisantes ?

Le mauvais article a été envoyé ?

 [service@azdomevip.com](mailto:service@azdomevip.com)

Contactez-nous avant de retourner l'article.

Nous vous aiderons à résoudre tout problème dans les plus brefs délais.

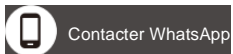


---

## •» 1. Service Clientèle

---

Scannez ce code QR à l'aide de l'appareil photo WhatsApp pour m'ajouter sur WhatsApp



---

## •» 2. Introduction

---

Merci d'avoir acheté cette dashcam AZDOME.

Ce manuel d'instructions contient des informations sur le fonctionnement de votre dashcam. Avant d'utiliser votre dashcam, nous vous recommandons de lire ce manuel pour garantir une utilisation correcte.

Pour améliorer les performances du produit, le contenu de ce manuel est sujet à modification sans préavis.



### Note:

1. La caméra embarquée AZDOME dispose d'une eMMC (carte multimédia intégrée) de 128 Go intégrée pour le stockage.

2. Veuillez TOUJOURS connecter l'appareil à l'alimentation électrique lors de son utilisation. Il est doté d'un super condensateur intégré (il ne dispose que d'une batterie lithium-métal de 1 mAh utilisée pour mémoriser l'heure).



[service@azdomevip.com](mailto:service@azdomevip.com)

**Scannez le code QR pour télécharger le manuel**

---

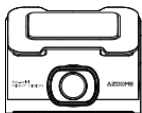
•» 2. Introduction

---



## 0> 3. In The Box

Cochez la case pour chacun des éléments suivants avant d'installer la caméra de tableau de bord.



Caméra embarquée M660



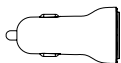
Caméra gauche x 1



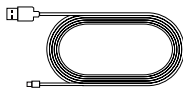
Caméra droite x 1



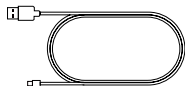
Caméra arrière x 1



Chargeur de voiture  
USB + Type-C x 1



Câble d'alimentation  
Type-C (3.5 m/ 12 pieds) x 1



Câble de données Type-C  
(0.8 m/ 2.62 pieds) x 1



Support adhésif x 1



Autocollant Sprae 3M x 1



Autocollant  
électrostatique x 2



Clips de câble x 5  
Outil de levier x 1



Manuel d'utilisation x 1

---

## 0> 3. In The Box

---



### Note:

1. L'eMMC (carte multimédia intégrée) de 128 Go est intégrée à la caméra embarquée AZDOME pour le stockage.
2. Afin d'améliorer les performances du produit, le contenu de ce manuel est sujet à modification sans préavis.

---

## 0V 4. Spécifications du Produit

---

Nom du modèle	M660
Taille de l'écran	3 pouces
Ouverture	F=1.8
Couleur	Noir
Langue	English/ Français/ Español/ Português/ Deutsch/ Italiano/ 简体中文/ 繁體中文/ Pycckий/ 日本語/ Polski/ Dutch/ ภาษาไทย/ Tiếng Việt
Format vidéo	MP4
Format photo	JPG
Code vidéo	H.264

## OV 4. Spécifications du Produit

Résolution vidéo	<p>Caméra Avant:</p> <p>4K 3840Px2160P (Défaut) 2K 2560Px1440P 1K 1920Px1080P</p> <p>2 Canaux:</p> <p>4K 2160P+1440P (Défaut) 4K 2160P+1080P 2K 1440P+1080P 1K 1080P+1080P</p> <p>3 Canaux:</p> <p>4K 2160P+1080P+1080P (Défaut) 2K 1440P+1080P+1080P 1K 1080P+1080P+1080P</p> <p>4 Canaux:</p> <p>2K 1440P+1080P+1080P+1080P (Défaut) 1K 1080P+1080P+1080P+1080P</p>
------------------	---

GPS	GPS intégré, lecteur GPS AZDOME gratuit  *Windows 7 ou supérieur et Mac OSx (10.10) ou supérieur
G-sensor	Capteur d'accélération 3 axes intégré
Enregistrement en boucle	Prise en charge
Enregistrement accéléré	Prise en charge (1 image par seconde, lecture vidéo rapide)
Wi-Fi/Application	Wi-Fi 5 Ghz/ 2.4 GHz intégré
Mode stationnement	Prise en charge (fonctionne UNIQUEMENT lorsque la caméra embarquée est connectée au kit de câblage à 3 fils)
Mémoire	eMMC 128 Go intégrée
Microphone	Intégré
Haut-parleur	Intégré
Batterie	Supercondensateur intégré  (ne dispose que d'une batterie lithium-métal de 1 mAh utilisée pour mémoriser l'heure)
Interface d'alimentation	5V/ 3A

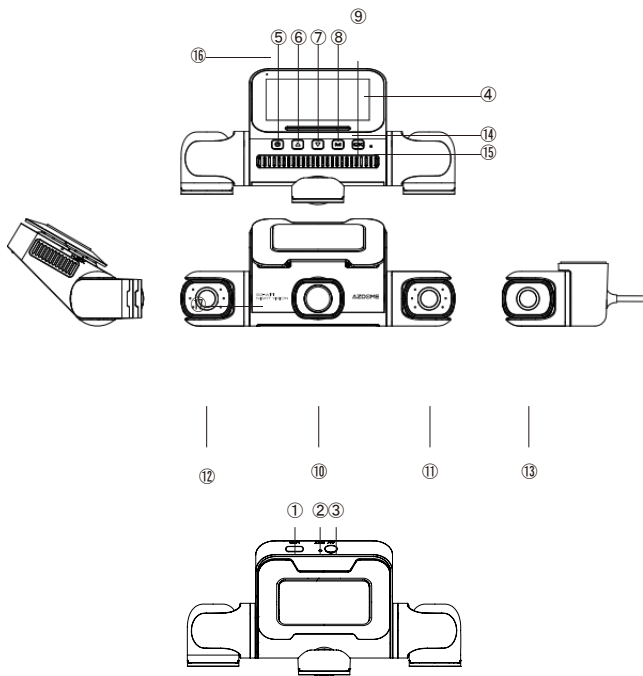
Température de fonctionnement	-20 °C à 70 °C (-4 F à 158 °F)
-------------------------------	--------------------------------



**Note:**

1. Veuillez utiliser uniquement le chargeur de voiture AZDOME dans ce package.
2. Veuillez TOUJOURS connecter l'appareil à l'alimentation électrique lors de l'utilisation. Comme il est intégré dans un super condensateur (il ne dispose que d'une batterie lithium-métal de 1 mAh utilisée pour mémoriser l'heure).

## •» 5. Diagramme du Produit



① Port de charge de type C

② Bouton de réinitialisation

③ Interface de la caméra arrière

④ Écran

⑤ Bouton d'alimentation

⑨ Bouton OK

⑩ Lentille frontale

⑪ Lentille gauche avec 6 lumières LED IR

⑫ Lentille droite avec 6 lumières LED IR  
FR-93

---

## •» 5. Diagramme du Produit

---

⑬ Caméra arrière

⑭ Orateur

⑮ Microphone

⑰ Support adhésif

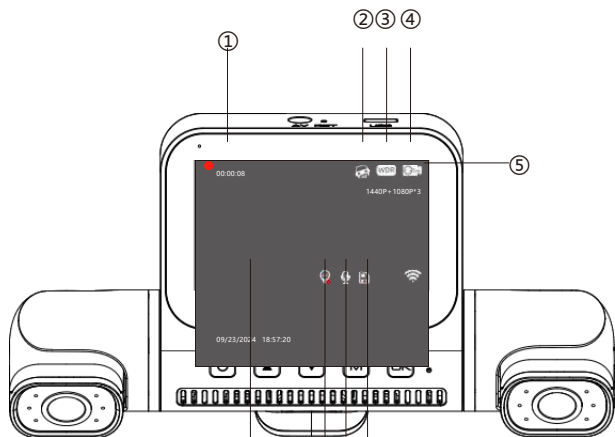
État d'enregistrement: voyant bleu clignotant (une fois par seconde)

État de non-enregistrement: voyant rouge toujours allumé

 **Note:**

Il y a 6 LED IR cachées autour de la caméra gauche et de la caméra droite. Ces LED IR s'activent et illuminent automatiquement les images dans

l'obscurité. Lorsque vous conduisez la nuit et qu'il fait complètement noir à l'intérieur de la voiture, les LED IR vous aideront à capturer les détails vidéo à l'intérieur de l'habitacle grâce à la vision nocturne IR.



⑥      ⑦ ⑧ ⑨

- |  |                        |              |
|--|------------------------|--------------|
| ① Indicateur d'enregistrement          | ② G-sensor             | ③ WDR        |
| ④ Minuterie d'enregistrement en boucle | ⑤ Résolution vidéo     | ⑥ Date/Heure |
| ⑦ Indicateur GPS                       | ⑧ Enregistrement audio | ⑨ 128GB eMMC |

## •» 6. Boutons et Fonctions



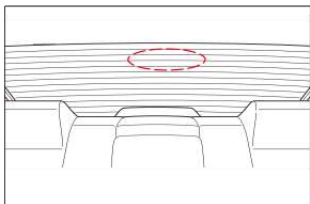
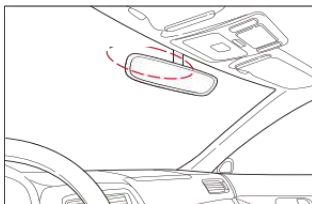
clé	Fonctions
⏻	<p>Depuis l'état éteint:</p> <p>Appuyez brièvement pour allumer l'appareil; le voyant lumineux s'allume (nécessite une connexion à une alimentation externe).</p> <p>Depuis l'état allumé:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil; le voyant lumineux s'éteint.</li><li>2. Appuyez brièvement pour activer ou désactiver l'affichage.</li><li>3. Toute pression sur un bouton réveillera l'écran du mode économiseur d'écran.</li></ol>

▲	<p>1. Appuyez une fois pour sélectionner les options de fonction dans le mode Menu/ Lecture.</p> <p>2. Commutation PIP à deux canaux: appuyez une fois pour changer l'affichage PIP.</p> <p>3. Commutation PIP à trois canaux: appuyez une fois pour changer l'affichage PIP. (Caméra avant/ Caméra gauche/ Caméra droite/ Image dans l'image à trois voies)(Caméra avant/ Caméra gauche/ Caméra droite/ Caméra arrière/ Image dans l'image à trois voies)</p> <p>4. Commutation PIP à quatre canaux: appuyez une fois pour changer l'affichage PIP. (Caméra avant/ caméra gauche/ caméra droite/ caméra arrière/ image dans l'image à quatre voies)</p> <p>5. Appuyez longuement sur le bouton haut pour verrouiller la vidéo en cours pendant l'enregistrement.</p>
▼	<p>1. Appuyez une fois pour sélectionner les options de fonction dans le mode Menu/ Lecture.</p> <p>2. Appuyez une fois pour activer/ désactiver l'enregistrement audio en mode vidéo.</p> <p>3. Appuyez longuement pendant 3 secondes pour activer/ désactiver la fonction WiFi.</p>
NM	<p>1. Appuyez une fois pour accéder aux paramètres du menu en mode vidéo, appuyez longuement pour passer en mode lecture.</p> <p>2. Appuyez une fois pour accéder à l'interface des paramètres de lecture en mode lecture, où vous pouvez (verrouiller, déverrouiller, supprimer) le fichier.</p> <p>3. Appuyez une fois pour revenir à l'interface précédente en mode menu.</p>

<input type="checkbox"/> K	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Appuyez une fois sur pour démarrer/ arrêter l'enregistrement vidéo.</li><li>2. Appuyez une fois sur pour lire/ mettre en pause la vidéo en mode lecture.</li><li>3. Appuyez une fois sur pour accéder/ confirmer des paramètres spécifiques dans les paramètres du menu.</li></ol>
<b>RET</b>	Redémarrez l'appareil et restaurez les paramètres par défaut.

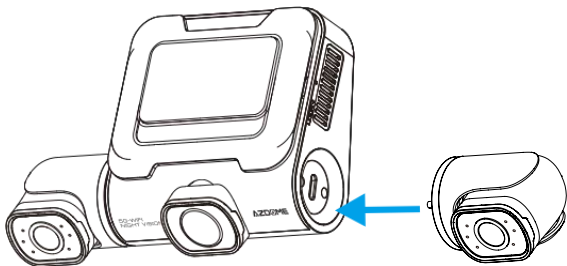
## •» 7. Installation

Montez les caméras avant et de cabine en haut du pare-brise avant. Installez la caméra arrière en haut du pare-brise arrière. Avant l'installation, retirez tout corps étranger et nettoyez et séchez le pare-brise.



### Installation de la caméra avant

① Connectez correctement les caméras magnétiques gauche et droite à la caméra principale de la caméra embarquée M660.

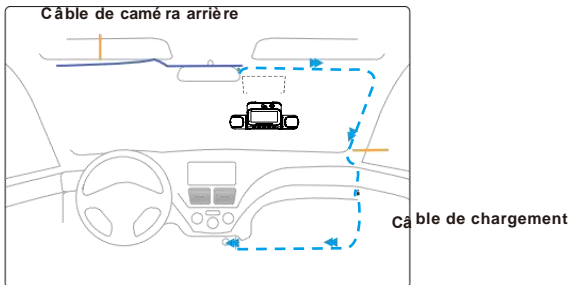


---

## •» 7. Installation

---

- ② Collez le film statique sur le pare-brise, puis collez le support adhésif de la caméra avant sur le film statique.

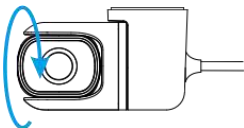


Chargeur de voiture 12-24V DC

@ Ajustez l'angle de l'objectif à l'aide du support de la caméra avant.

Nous recommandons de pointer l'objectif légèrement vers le bas ( $\approx 10^\circ$  en

dessous de l'horizontale), afin d'enregistrer une vidéo avec un rapport route/arrière-plan de 6:4.



270°



180°

## Installation de la caméra arrière

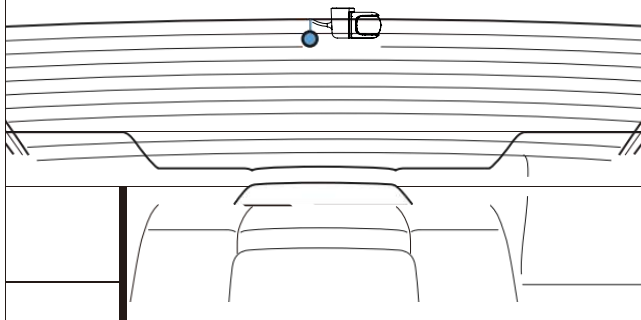
- ① Avant de fixer la caméra arrière sur le pare-brise arrière, nettoyez soigneusement le pare-brise à l'eau ou à l'alcool et essuyez-le avec un chiffon sec.
- ② Appliquez le film statique sur le pare-brise.
- ③ Fixez solidement la caméra arrière au pare-brise arrière au-dessus des films électrostatiques et ajustez le point de vue.



### Note:

Assurez-vous que le champ de vision de la caméra (objectif) est éloigné des films électrostatiques, sinon votre vidéo sera floue.

## Câble de caméra arrière



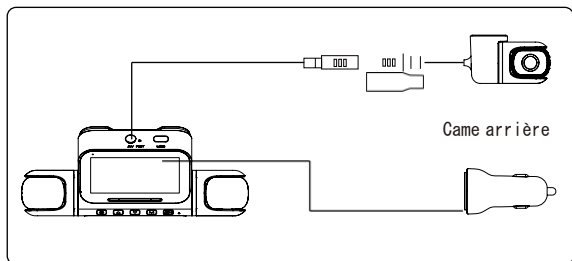
- ④ Faites passer soigneusement le câble d'alimentation autour du pare-brise et glissez-le sous la garniture.
- ⑤ Branchez la prise du câble de la caméra arrière dans la fente AV de la caméra embarquée.



### Note:

Assurez-vous de brancher la caméra arrière uniquement lorsque la caméra principale (avant) est éteinte; sinon, cela pourrait endommager la caméra arrière.

- ⑥ Démarrez le moteur et vérifiez si le produit fonctionne correctement.



---

## •» 8. Utilisation de la Dashcam AZDOME

---

La caméra est conçue pour s'allumer et enregistrer automatiquement lorsqu'elle est alimentée. Elle enregistre ensuite l'enregistrement vidéo et s'éteint automatiquement lorsque la voiture s'arrête.

### 1. Marche/ arrêt automatique:

- ① Branchez le chargeur de voiture sur la prise allume-cigare.
- ② Lorsque le moteur de la voiture est allumé, la caméra embarquée s'allume et commence automatiquement à enregistrer.

Lorsque la clé de la voiture est tournée en position LOCK, la caméra embarquée enregistre automatiquement l'enregistrement et s'éteint.

### 2. Marche/ arrêt manuel

Mise sous tension manuelle: appuyez une fois sur le bouton d'alimentation.  
Mise hors tension manuelle: maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant au moins 3 secondes.



#### Note:

1. Ne retirez pas et n'insérez pas la caméra de cabine/ caméra arrière lorsque la caméra est sous tension, ce qui pourrait l'endommager. Pour améliorer la stabilité, la caméra de tableau de bord redémarre automatiquement une fois qu'elle détecte que différentes caméras sont connectées.

---

## •» 8. Utilisation de la Dashcam AZDOME

---

2. Veuillez TOUJOURS vous connecter à l'alimentation lors de l'utilisation. Comme il est intégré dans un super condensateur (il ne dispose que d'une batterie lithium-métal de 1 mAh utilisée pour mémoriser l'heure).

3. La prise allume-cigare 12V de certains camions/ voitures est toujours

CHAUDE, ce qui signifie qu'elle fournit une alimentation constante même

lorsque la voiture est éteinte et verrouillée. Si tel est le cas pour votre

véhicule, la fonction marche/ arrêt automatique ne fonctionnera pas. Et si vous laissez la caméra enregistrer en continu lorsque la voiture est éteinte, elle videra la batterie de votre voiture/ camion et vous n'aurez peut-être pas assez d'énergie pour démarrer votre voiture la prochaine fois. Pour

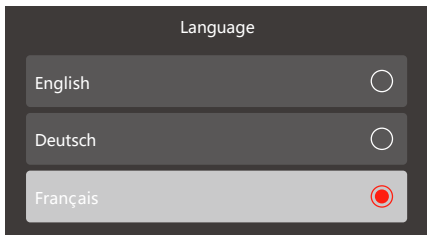
remédier à cette situation, vous pouvez effectuer l'une des deux options suivantes:

① Câblez votre caméra embarquée à la boîte à fusibles de votre voiture avec le kit de câblage à déclenchement automatique à 3 fils AZDOME.

② Changez la connexion dans la boîte à fusibles de votre prise 12V en une prise qui ne fournit de l'énergie que lorsque la clé de la voiture est tournée en position ACC ou ON.

Démarrez la voiture et la caméra s'allume automatiquement, on va commencer le réglage comme dessous:

① Langue Appuyez sur le bouton / pour choisir la langue que vous voulez, puis appuyez sur << >> pour confirmer cette modification.



② Fuseau horaire

Appuyez le bouton / pour choisir le fuseau horaire correct selon votre région, puis appuyez << >> pour confirmer votre modification. Heure d'été UTC/GMT+2:00, fuseau horaire standard UTC/GMT+1:00, veuillez

ajuster le fuseau horaire manuellement lors du passage de l'heure d'été à l'heure d'hiver.

## Fuseau horaire

UTC/GMT +4:00



UTC/GMT +3:00

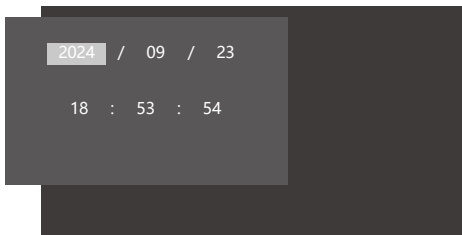


UTC/GMT +2:00



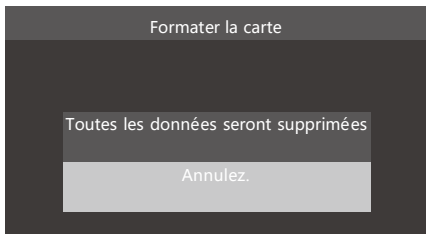
## @ Date et l'heure

Appuyez / pour choisir les chiffres et le format de date, puis appuyez << >> pour les confirmer.



## ④ Formater la carte mémoire

Appuyez le bouton / pour choisir << >>, puis appuyez << >> pour confirmer votre modification.



## » 9. Lecture de fichiers vidéo à l'aide de la Dash Cam AZDOME

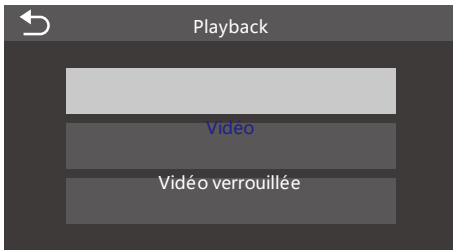
Il existe 2 façons différentes d'accéder à vos vidéos.

A. Directement sur la caméra.

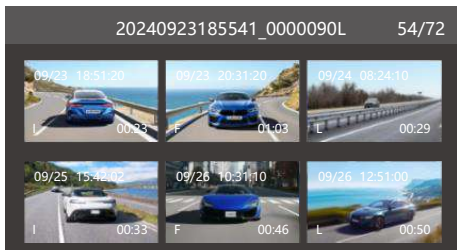
① Appuyez longuement sur le bouton M pour accéder au mode de lecture.



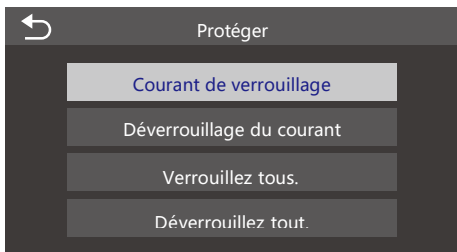
@ Utilisez le bouton Haut/Bas pour sélectionner le dossier correspondant.



③ Utilisez le bouton Haut/ Bas pour sélectionner la vidéo et appuyez sur le bouton OK pour lire.



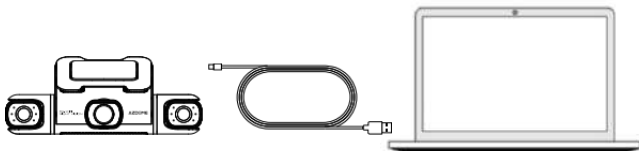
④ Dans l'interface de lecture à six grilles de miniatures, appuyez brièvement sur le bouton M pour accéder à l'interface des paramètres de lecture, où vous pouvez (verrouiller, déverrouiller, supprimer) le fichier.



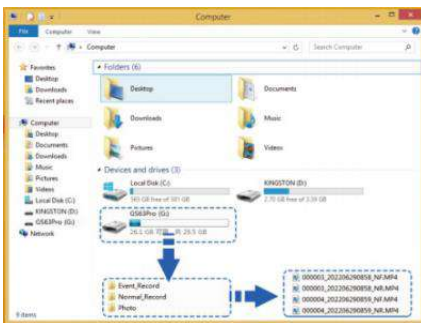
⑤ Dans l'interface de lecture à six grilles de miniatures, appuyez longuement sur le bouton M pour revenir à la liste des modes de lecture, et appuyez à nouveau brièvement sur le bouton M pour revenir au mode vidéo.

## B. Lecture sur PC/MAC.

① Veuillez connecter la caméra embarquée M660 à l'ordinateur via le câble de transmission de données.



② Accédez à l'album de l'enregistreur M660 à partir de votre ordinateur. Nous vous recommandons de visionner la vidéo enregistrée via AZDOME GPS Player.





**Note:**

N'utilisez PAS Windows Media Player pour lire les vidéos 4K de la vidéo. Il

s'agit de vidéos 4K à haut débit binaire, qui nécessitent des codes spéciaux et des capacités de décodage H.265, qui ne sont PAS pris en charge par

Windows Media Player. Si vous utilisez Windows Media Player, votre vidéo sera retardée. Vous avez également besoin d'un PC/MAC relativement récent pour lire les vidéos de manière fluide. Si votre vidéo est retardée, votre PC/MAC n'est pas assez rapide. Essayez de lire les vidéos directement sur l'appareil photo, et elles ne seront pas retardées.

---

## » 10. Lecture de fichiers vidéo à l'aide de votre smartphone

### Vérifiez la vidéo en temps réel à l'aide de votre smartphone

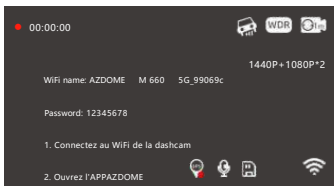
1. Recherchez l'application AZDOME dans le Google Play Store ou l'Apple App Store et installez-la sur votre smartphone.



2. Activez le Wi-Fi de la caméra embarquée. (Veuillez TOUJOURS la connecter à l'alimentation électrique.)

- ① Appuyez sur le bouton Bas et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour accéder à l'interface des paramètres WiFi.
- ② Selon vos besoins, choisissez la fréquence WiFi appropriée.
- ③ Appuyez sur le bouton OK pour activer le WiFi de la caméra embarquée.

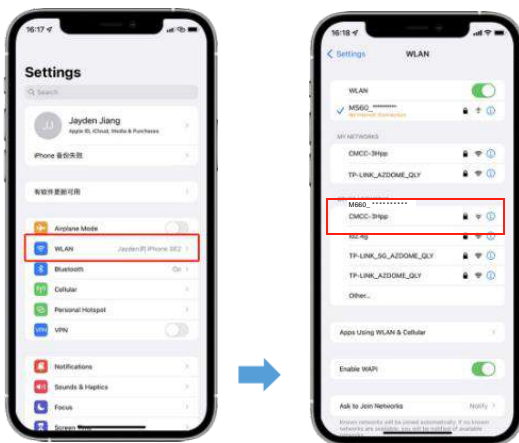




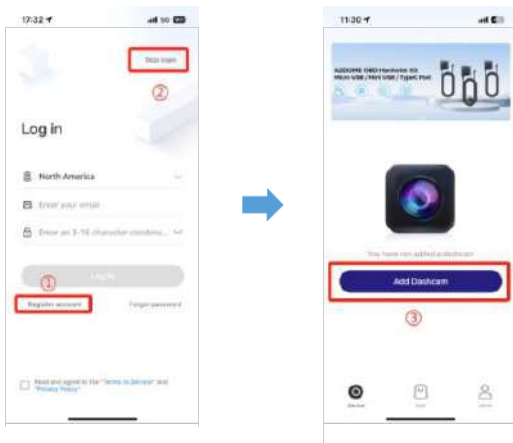
3. Activez le Wi-Fi sur votre téléphone et connectez-vous: allez dans Paramètres du téléphone > Wi-Fi > sélectionnez le Wi-Fi de la caméra embarquée. Une fois la connexion Wi-Fi établie, le message «Aucune connexion Internet» s'affiche, ce qui est normal. Étant donné que le Wi-Fi de la caméra embarquée est UNIQUEMENT destiné à la fonction de transfert de vidéos/photos et NON conçu pour diffuser des séquences sur le cloud ou sur Internet, veuillez ignorer l'invite.

**Nom du Wi-Fi SSID: M660\_\*\*\*\*\***

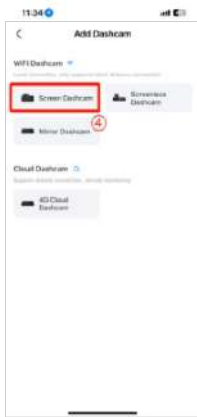
**MOT DE PASSE par défaut: 12345678**



4. Après avoir installé l'application AZDOME, veuillez vous inscrire avec votre e-mail sur l'écran d'inscription pour vous connecter. Si vous ne parvenez pas à recevoir le code de vérification, cliquez sur «Ignorer la connexion» dans le coin supérieur droit pour accéder à la page suivante et cliquez sur «Add Dashcam» .

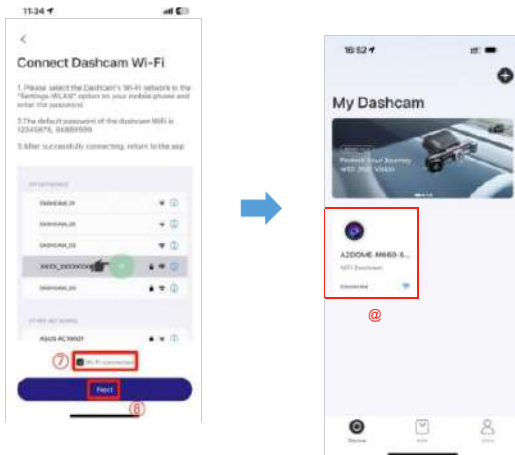


5. Cliquez sur «Screen Dashcam» pour continuer. Assurez-vous que la caméra embarquée est connectée à une alimentation 5V/ 3A et qu'elle est allumée.



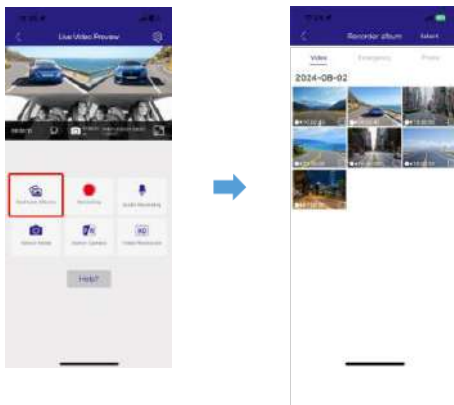


6. Assurez-vous que votre téléphone est connecté au Wi-Fi de la caméra embarquée et cliquez sur «Next» pour continuer. Le modèle de caméra embarquée M660 s'affichera une fois la connexion établie. Appuyez sur la caméra embarquée connectée pour accéder à l'interface «Aperçu vidéo en direct».

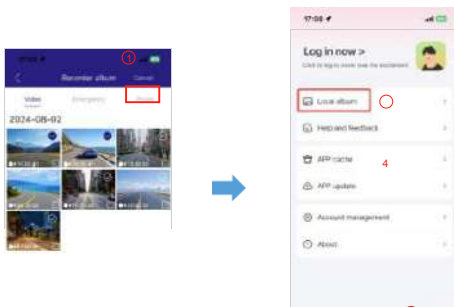


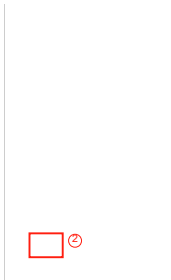
## Téléchargez les fichiers vidéo sur votre smartphone

1. Accédez à l'interface «Aperçu vidéo en direct». Veuillez d'abord ARRÊTER l'enregistrement, puis appuyez sur «Albums Dashcam» pour obtenir des fichiers photo, vidéo et d'urgence.



2. Sélectionnez les fichiers vidéo à télécharger sur votre téléphone. Vous pouvez ensuite retrouver ces fichiers vidéo téléchargés dans «Vidéo locale» dans le menu «Mine» de l'interface d'origine de l'application. Le téléchargement d'un fichier vidéo prendra un peu de temps.





FR-110



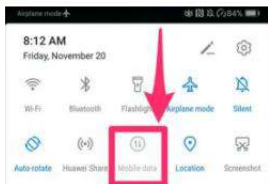
#### Note:

1. Vous ne pouvez pas utiliser la caméra embarquée lorsque votre téléphone est connecté au WiFi.
2. WiFi Direct vous permet de connecter directement votre smartphone à votre caméra embarquée via WiFi dans un rayon de 10 pieds.
3. Vous ne pouvez afficher la carte avec les données GPS qu'après avoir téléchargé la vidéo sur votre smartphone.

#### **L'application n'affiche pas la vidéo en direct sur votre téléphone. Elle affiche uniquement une photo de la plage ?**

Les données cellulaires empêcheront la visualisation de la vidéo en direct. Si l'application n'affiche pas la vidéo en direct, veuillez désactiver les données cellulaires «AZDOME» de votre téléphone. Assurez-vous que le réseau local de «AZDOME» est activé.

- ① Pour le dernier système iOS: Paramètres → AZDOME → Cliquez sur «Données sans fil» → Sélectionnez «WLAN».
- ② Pour les anciens systèmes iOS: Paramètres → AZDOME → Désactivez les «Données cellulaires».



## **Qu'est-ce qu'une fonctionnalité WiFi ?**

La fonction WiFi a été conçue pour que vous puissiez coupler votre caméra embarquée sans fil avec votre smartphone et accéder instantanément à votre enregistrement depuis la caméra embarquée. Ici, vous pouvez visionner, télécharger et partager facilement vos vidéos avec vos amis et votre famille. Tout comme vous connecteriez votre haut-parleur Bluetooth à votre smartphone pour écouter de la musique sans fil, de la même manière que les caméras embarquées utilisent le signal WiFi (au lieu d'un Bluetooth) pour coupler votre smartphone avec AZDOME M660.

## **Puis-je regarder les vidéos autour de ma voiture à distance ?**

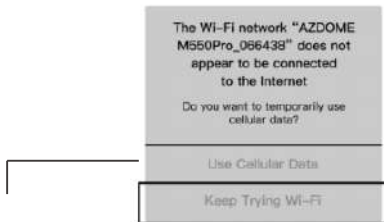
NON. La caméra embarquée AZDOME M660 n'est PAS conçue pour diffuser des images sur le cloud ou sur Internet. Ce n'est PAS une caméra cloud ou IP et elle n'est PAS conçue pour cela. Vous pouvez obtenir des vidéos et des images en direct sur l'application de la caméra embarquée AZDOME tant que vous restez à moins de 10 pieds de la caméra embarquée.

## **Quelle est la portée du WiFi ?**

La portée du signal WiFi est d'environ 10 pieds lorsqu'il n'y a AUCUNE obstruction au milieu. Veuillez noter que tout comme votre réseau WiFi domestique, vous n'avez pas de signal WiFi à l'extérieur de votre maison, de la même manière, la portée WiFi est de 10 pieds à partir de ce petit appareil.

## **Pour iPhone :**

M660\_065438<sup>®</sup> does not



Si vous obtenez cette fenêtre contextuelle sur votre iPhone lorsque vous utilisez la fonction Wi-Fi, assurez-vous d'appuyer sur «Continuer à essayer le Wi-Fi».

Sinon, la caméra sera déconnectée du Wi-Fi et vous devrez alors oublier le Wi-Fi AZDOME, puis recommencer à l'appairer pour qu'il fonctionne à nouveau.

## **Pour les téléphones Android:**

Lors de l'installation de l'application AZDOME, deux messages contextuels s'affichent : sélectionnez «Pendant l'utilisation de l'application» pour autoriser AZDOME à accéder à l'emplacement de cet appareil, puis sélectionnez «Autoriser» pour autoriser AZDOME à accéder aux photos et aux médias sur votre appareil. Il y a une étape supplémentaire que vous devrez effectuer la première fois. Une fois que vous vous connectez au Wi-Fi du M660, le message « Pas d'Internet » s'affiche. Ce qui est bien.

Attendez environ 10 à 15 secondes jusqu'à ce que la fenêtre contextuelle ou la notification ci-dessous s'affiche. Il vous suffit d'appuyer sur la notification contextuelle qui s'affiche dans quelques secondes pour indiquer que vous souhaitez toujours rester connecté même s'il n'y a PAS d'Internet. Une fois que vous avez sélectionné cette option, vous êtes prêt à partir.

Appuyez ici dès que vous voyez cette notification

Une fois que vous avez entré le mot de passe par défaut pour AZDOME Wi Fi et cliqué sur Connecter, vous

- 1 Appuyez ici pour cocher cette case.
- 2 Appuyez ensuite sur «YES» pour rester connecté à ce WiFi et enregistrer cette préférence.

## » 11. Lecture de fichiers vidéo à l'aide de votre ordinateur

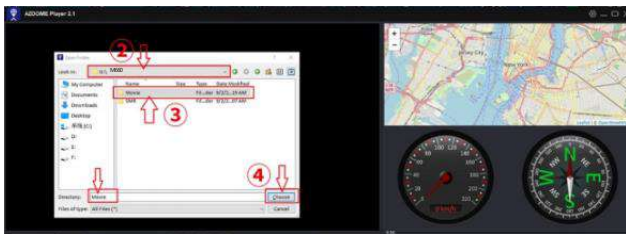
1. Connectez la caméra embarquée à un ordinateur à l'aide du câble de données USB court fourni.
2. Téléchargez AZDOME GPS Player depuis [www.azdomevip.com](http://www.azdomevip.com) > **Support > Downloads** et installez-le sur votre ordinateur.
3. Installez le lecteur GPS AZDOME sur votre ordinateur. (Remarque: veuillez fermer ou ignorer l'invite du logiciel antivirus, nous confirmons qu'il n'aura aucun impact sur la sécurité de votre ordinateur.)
4. Vous pouvez cliquer sur le bouton «Ouvrir les fichiers» pour parcourir et sélectionner le dossier Film ou EMR de la carte microSD sur le lecteur GPS AZDOME.

Il affichera tous les fichiers du dossier Film ou EMR. Vous pouvez également faire glisser les fichiers vidéo directement sur l'écran de lancement.

5. Il existe deux façons de lire une vidéo.

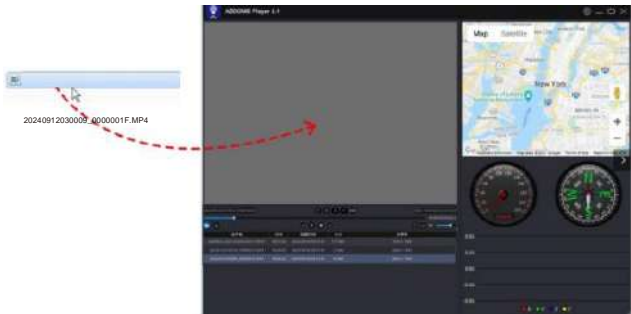
A, Cliquez sur l'icône Fichier-Ouvrir pour choisir le dossier que vous souhaitez lire, cliquez pour démarrer la lecture.

(Notez que vous ne pouvez sélectionner qu'un seul dossier à lire et ne voir aucun fichier vidéo)





B, Sélectionnez « Poste de travail » et recherchez le disque de la carte mémoire, choisissez le fichier vidéo que vous souhaitez lire, vous pouvez glisser-déposer le fichier directement sur le lecteur. Vous pouvez obtenir les informations GPS sur le lecteur.



---

## » 12. Menu

---

### Résolution

APermet de choisir la résolution vidéo souhaitée. Une résolution plus élevée permet d'obtenir des vidéos plus fluides, mais prend également plus d'espace de stockage.

Caméra Avant:

4K 3840Px2160P (Défaut)

2K 2560Px1440P1K 1920Px1080P

2 Canaux (Avant + Arrière):

4K 2160P+1440P (Défaut)

4K 2160P+1080P2K 1440P+1080P

1K 1080P+1080P

3 Canaux (Avant + Gauche + Droite):

4K 2160P+1080P+1080P (Défaut)

2K 1440P+1080P+1080P

1K 1080P+1080P+1080P

4 Canaux (Avant + Arrière + Gauche + Droite):

2K 1440P+1080P+1080P+1080P (Défaut)

1K 1080P+1080P+1080P+1080P

### Enreg. en boucle —1 Minute(Défaut)/ 2Minutes/ 3Minutes

Veillez sélectionner la durée de chaque clip vidéo (1/ 2/ 3 minutes) pour l'enregistrement en boucle.Cette fonction permet un enregistrement

---

continu sur la caméra embarquée.Remarque:

Lorsque la carte mémoire est pleine, la caméra embarquée supprime automatiquement les fichiers les plus anciens pour faire de la place pour les nouveaux enregistrements.

### **WDR — (Activé/ Désactivé)**

Wide Dynamic Range(WDR) traite les images pour garantir des enregistrements clairs dans des conditions de forte luminosité ou de faible luminosité. Cela permet à la Dash Cam de combiner plusieurs images à différents niveaux de luminosité pour créer une image de qualité supérieure.

### **Enregistrement sonore — (Activé/ Désactivé)**

Activer/ désactiver le microphone pour l'enregistrement vidéo.

### **Codec — H.264(Défaut)/ H.265**

Vous pouvez choisir l'encodage vidéo que vous souhaitez. Le H.265 est plus avancé que le H.264 à plusieurs égards. La principale différence est que le HEVC permet de réduire encore davantage la taille des fichiers.

**Remarque:** les appareils plus anciens peuvent ne pas prendre en charge la lecture vidéo HEVC. Le H.264 (AVC) peut être choisi pour la compatibilité avec les anciens appareils de bureau et mobiles.

### **Filigrane— (Activé/ Désactivé)**

Activez ou désactivez le tampon du logo AZDOME/ du modèle/ de la date et de l'heure/ de la latitude et de la longitude/ de la vitesse affiché sur les fichiers enregistrés.

### **Mirror — (Activé/ Désactivé)**

L'activation de la fonction miroir dans l'enregistreur peut rendre les séquences vidéo capturées par l'enregistreur plus cohérentes avec les habitudes visuelles humaines, en particulier pendant la conduite du véhicule. Les conducteurs et les passagers peuvent avoir une observation et un jugement plus intuitifs des conditions de la route, de l'environnement,

etc.

La fonction miroir de la caméra gauche/ droite/ arrière peut être réglée séparément.

Rétroviseur

Vidéo arrière: activé

AZDOME M660

Vidéo arrière

Rétroviseur: désactivé

066M EMODZA

## Faire pivoter — (Activé/ Désactivé)

Si la caméra arrière est mal installée, la vidéo ou l'image risque d'être inversée. Il vous suffit d'activer cette fonction pour que l'image s'affiche correctement sur la caméra embarquée.

La fonction de retournement de la caméra gauche/ droite/ arrière peut être réglée séparément.

Vidéo arrière  
Filp: Désactivé

AZDOME M660

Vidéo arrière  
Film: activé

AZDOME M660

## G-capteur — Désactivé/ Faible/ Moyen(Défaut)/ Elevé

Le G-sensor est un accéléromètre gravitationnel à impact à 3 axes, conçu pour détecter les forces physiques et gravitationnelles sur la caméra

embarquée. Une fois que le G-sensor a été déclenché en raison d'une force d'impact physique ou gravitationnelle sur la caméra, le fichier vidéo actuel sera verrouillé en tant que fichier d'urgence afin qu'il ne soit pas supprimé par la fonction de cycle en boucle. Plus la sensibilité du G-Sensor est élevée, moins la force nécessaire pour déclencher la protection automatique des

fichiers sera importante.

## Parking mode — Désactivé(Défaut)

Cette fonction ne fonctionne que si le kit de câblage AZDOME à 3 fils est correctement installé et que le courant de sortie du kit atteint 3A. Ensuite, sélectionnez le mode de stationnement et appuyez sur [OK]. Ce mode de stationnement propose quatre options au choix.

**\*Détection de collision (Arrêt AUTO & Mode de stationnement avec détection d'impact):**

1. Lorsque vous éteignez le moteur de la voiture et que vous placez la clé en position de verrouillage, la caméra arrête l'enregistrement vidéo continu et passe en mode de détection d'impact avant de s'éteindre.
2. En mode de détection d'impact, si votre voiture est frappée avec une force suffisante pour atteindre le niveau de G-Sensor réglé, la caméra s'allume et commence l'enregistrement d'une vidéo continue de 1 minute.

Cette vidéo sera sauvegardée et verrouillée dans un dossier EMR avant que la caméra ne s'éteigne à nouveau.

3. La prochaine fois que vous démarrerez votre voiture, la caméra retournera automatiquement en mode vidéo normal et reprendra l'enregistrement continu.

**\*Enregistrement normal & détection de collision:**

1. Après avoir éteint le moteur de la voiture et verrouillé la clé, la caméra continuera à enregistrer normalement.

2. La caméra est désormais en mode de détection d'impact. Si votre voiture subit un choc et que l'impact atteint le niveau de G-Sensor réglé, la caméra verrouillera automatiquement et sauvegardera le clip vidéo en boucle actuel dans un dossier EMR avant de continuer à enregistrer normalement.

**\*Enregistrement accéléré & détection de collision:**

1. Lorsque vous éteignez le moteur de la voiture et verrouillez la clé, la caméra arrêtera automatiquement l'enregistrement vidéo continu et passera en mode timelapse à 1fps.

2. En mode timelapse, si votre voiture est frappée par un impact atteignant le niveau de G-Sensor réglé, la caméra verrouillera et enregistrera le clip vidéo timelapse actuel dans le dossier EMR avant de revenir à l'enregistrement timelapse à 1fps.

3. Lorsque vous démarrerez votre voiture la prochaine fois, la caméra quittera automatiquement le mode parking et repassera en mode vidéo normal pour un enregistrement continu.

**\*Détection de mouvements (Mode de stationnement avec détection de mouvement et d'impact):**

1. Après avoir éteint le moteur de la voiture et verrouillé la clé, la caméra cesse l'enregistrement vidéo continu et passe en mode de détection de mouvement. La caméra reste allumée mais inactive, l'écran LCD s'éteignant après 15 secondes.

2. La caméra enregistre désormais uniquement de courtes vidéos lorsqu'elle détecte un mouvement devant son objectif. Elle continue d'enregistrer jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de mouvement détecté.

3. En mode de détection de mouvement, si quelqu'un heurte votre voiture et atteint un niveau d'impact défini par le G-Sensor, la caméra arrête le

mode de détection de mouvement et commence l'enregistrement d'une vidéo continue d'une minute qui est sauvegardée et verrouillée dans un dossier EMR avant de retourner au mode de détection de mouvement.

4. Lorsque vous démarrez votre voiture la prochaine fois, la caméra quitte automatiquement le mode de stationnement avec détection de mouvement et passe en mode vidéo normal pour un enregistrement continu.

### **Durée du Parking — 4H/ 8H/ 12H(Défaut)/ 24H/ Toujours activé**

Réglez l'heure du mode stationnement après le stationnement.

**Remarque:** Le kit de câblage dur à 3 fils Type-C conçu sur mesure parAZDOME est nécessaire pour utiliser le mode de stationnement. Ce kit n'est pas inclus dans le paquet.

Veuillez chercher surAmazon en fonction de vos besoins.  
Kit de câblage à 3 fils AZDOME JYX05: **B0BHN8SS4D**

Kit de câblage OBD avec portde typeCAZDOME: **B0D41J547G**

### **WiFi — Activé/ Désactivé(Défaut)**

Activer/ désactiver le Wi-Fi de la caméra embarquée.

**Nom du Wi-Fi SSID: M660\_\*\*\*\*\***

**MOT DE PASSE par défaut: 12345678**

Remarque: l'AZDOME est disponible pour les appareils fonctionnant sous Android 5.0 et versions ultérieures, ou iOS 9.0 et versions ultérieures. Vous ne pouvez pas utiliser la caméra embarquée lorsque votre téléphone est connecté au Wi-Fi.

### **WiFi type — 5GHz(Défaut )/ 2.4GHz**

Si votre téléphone ne parvient pas à détecter le Wi-Fi M660, cela signifie qu'il ne prend en charge que la bande 2.4 GHz. Dans ce cas, vous pouvez sélectionner la bande 2.4 GHz.

### **Fuseau horaire**

Réglez manuellement votre fuseau horaire pour régler l'affichage de l'heure de votre Dash Cam.

Les paramètres qui influencent l'heure et la date affichées seront appliqués dès la réception d'une connexion GPS.

## **Date&Heure**

Réglez l'heure et la date selon vos besoins.

Remarque: les paramètres d'heure et de date seront écrasés lors de la connexion par satellite.

## **Format de date**

VouYYYY MM DD/ MM DD YYYY/ DD MMYYY

**Ecran verrouillé — Écran toujours allumé/ Écran éteint après 1 min/  
Écran verrouillé après 1 min(Défaut)/ Démarrage en mode furtif**

### **\*Écran toujours allumé:**

Cela fera que l'écran restera toujours allumé.

### **\*Écran éteint après 1 min:**

Après 1 minute d'inactivité, l'écran s'éteint automatiquement.

L'enregistrement se poursuit normalement même avec l'écran éteint. Pour rouvrir l'écran, il suffit de le toucher.

### **\*Écran verrouillé après 1 min (Écran de veille de l'horloge activé après 1 minute):**

Après une minute d'inactivité, l'écran de l'horloge apparaît.

L'enregistrement se poursuit normalement même avec l'écran éteint. Pour rouvrir l'écran, il suffit de le toucher.

### **\*Démarrage en mode furtif(L'écran est éteint au démarrage):**

Lorsque la caméra embarquée est allumée, l'écran reste éteint pendant que l'enregistrement continue normalement. Pour réactiver l'écran, il suffit de le toucher.

**Volume — Désactivé/ Faible(Défaut)/ Moyen/Elevé**

Désactiver ou régler le volume du haut-parleur interne.

**Ton de touche — Activé(Défaut)/ Désactivé**

Activer/désactiver la tonalité tactile.

**Multilingual**

**Langue —**

FR-121

Sélectionnez votre langue préférée.

Par défaut: suit votre sélection lors de la première utilisation.

## **GPS**

Activer/ désactiver le GPS.

## **Unité de vitesse — KMH(Défaut)/ MPH**

Choisissez entre MPH et KMH.

## **Fréquence — 50HZ/ 60HZ(Défaut)**

Selon les spécifications d'alimentation électrique utilisées dans votre pays.

60 Hz - Utilisé aux États-Unis et en Amérique du Nord.

50 Hz - Utilisé en Europe et dans la plupart des pays asiatiques.

## **Rappel de fatigue — Désactivé(Défaut )/ 1 hour/ 2 hours/ 4 hours**

Une fois la durée choisie et cette fonction activée, la caméra de tableau de bord émettra des sons pour alerter.

## **GPS Info**

Vérifiez le numéro du satellite/ Longitude/ Latitude/ Vitesse.

## **Stockage Info**

Les informations de stockage de la carte mémoire peuvent être trouvées ici.

## **Rappel de format — Désactivé/ 15 days/ 30 days (Défaut )/ 60 days**

Une fois que vous choisissez une durée et activez cette fonction, la caméra embarquée affichera "Veuillez formater la carte SD" pour éviter d'avoir trop de fichiers verrouillés qui bloqueraient l'enregistrement en boucle.

## **Contrôle vocal — Activé(Défaut)/ Désactivé**

Veillez noter que la fonction de commande vocale a une précision d'environ 90 % et qu'elle peut être activée involontairement en raison des bruits

ambiants. Par conséquent, si vous n'avez pas besoin de cette fonction, vous pouvez la désactiver à partir du menu des paramètres.

### **Commande vocale**

Dites une commande, mais ne prenez en charge que l'anglais.

- To view the 4- channel camera display, press **"Show all cameras"**

- To view the front camera display, say "**Show front camera**"
- To view the right camera display, say "**Show right camera**"
- To view the left camera display, say "**Show left camera**"
- To view the rear camera display, say "**Show rear camera**"
- To turn on WiFi, say "**Turn on WiFi**"
- To turn off WiFi, say "**Turn off WiFi**"
- To take a picture, say "**Take picture**"
- To lock the current video files, say "**Lock the video**"
- To turn on the screen, say "**Turn on screen**"
- To turn off the screen, say "**Turn off screen**"
- To turn on audio, say "**Turn on audio**"
- To turn off audio, say "**Turn off audio**"

### **Formater la carte**

The formatting process will make sure that the card's file system format is optimized for the camera. Remarque: pour des performances stables, il est recommandé de formater la carte mémoire tous les 1 à 2 mois.

### **Réinitialisa tion**

Réinitialisez la Dash Cam aux paramètres par défaut. Vos enregistrements ne seront pas affectés.

### **Version**

Pour vérifier le firmware actuel de la caméra embarquée. Vous aurez besoin de ces informations nécessaires pour vérifier si une version plus récente du

firmware est disponible pour la mise à jour. Sur l'ordinateur, visitez le site Web AZDOME ([www.azdomevip.com](http://www.azdomevip.com) > **Support** > **Download**) pour rechercher le guide de mise à niveau du firmware M660.

---

## OV 13. Mise à jour du micrologiciel

---

1. Connectez la caméra embarquée à un ordinateur à l'aide du câble de données USB court fourni.
2. Téléchargez le dernier micrologiciel M660 à partir de [www.azdomevip.com](http://www.azdomevip.com) > **Support** > **Télécharger** sur votre ordinateur.
3. Décompressez le micrologiciel téléchargé (fichier ZIP) et copiez tous les fichiers du micrologiciel dans le répertoire racine de la eMMC.
4. Connectez la caméra au chargeur de voiture pour démarrer le processus de mise à jour du micrologiciel. Vous devriez voir que le voyant rouge est fixe, ce qui signifie que votre caméra embarquée M660 met à jour le nouveau micrologiciel.

### REMARQUE:

- La mise à jour du micrologiciel peut prendre jusqu'à 1 à 2 minutes. Soyez donc patient. Assurez-vous que l'ALIMENTATION ne soit PAS débranchée pendant la mise à jour du micrologiciel. Une fois le micrologiciel mis à jour, la caméra s'allume automatiquement.
5. Vous pouvez maintenant vérifier la dernière version du micrologiciel en allant dans le menu de la caméra > Version.

---

## •» 14. FAQ

---

### Q1: La caméra s'allume/ s'éteint automatiquement?

Pour garantir des performances optimales, veuillez utiliser notre chargeur de voiture et confirmer que le courant de sortie atteint 5 V/3A. De plus,

assurez-vous deconnecter correctement la caméra de cabine et la caméra arrière pour une meilleure stabilité. Notez que si différentes caméras sont détectées, la caméra embarquée redémarrera automatiquement une fois pour maintenir la cohérence.

**Q2: Elle ne prend pas en charge la carte microSD?**

La carte eMMC (carte multimédia intégrée) de 128 Go est intégrée à

la caméra embarquée AZDOME pour le stockage. Elle ne nécessite pas de carte microSD.

### **Q3: La caméra devient CHAUDE?**

Il est normal que votre caméra chauffe légèrement. En raison de l'enregistrement vidéo à grande vitesse, la caméra embarquée peut être chaude pendant l'utilisation. (Pas plus de 158 °F/ 70 °C).

### **Q4: Ma caméra embarquée n'est pas alimentée mais fonctionne sur mon ordinateur?**

Le câble d'alimentation de l'allume-cigare ne fonctionne pas. Inspectez le fusible dans la prise du câble d'alimentation de la voiture. Si le fusible est grillé, inspectez le câble d'alimentation pour détecter tout dommage qui aurait pu provoquer la rupture du fusible.

### **Q5: Le son n'est pas synchronisé avec la vidéo pendant la lecture?**

Les codecs de votre PC ne sont peut-être pas compatibles ou ne sont pas à la dernière norme. Téléchargez la dernière version du lecteur GPS AZDOME sur [www.azdomevip.com](http://www.azdomevip.com) > **Support** > **Télécharger**.

### **Q6: Impossible de lire les fichiers vidéo sur mon ordinateur?**

Les fichiers vidéo de la caméra embarquée sont au format MP4 et peuvent ne pas être compatibles avec votre ordinateur si le logiciel de lecture approprié n'est pas installé.

### **Q7: La vidéo n'a pas de son?**

Assurez-vous que le paramètre «Enregistrer l'audio» est activé dans le menu de configuration. Et assurez-vous que le paramètre «Enregistrement accéléré» est désactivé dans le menu de configuration.


### **Q8: Je ne peux pas supprimer des fichiers sur ma caméra embarquée?**


Vérifiez si ces fichiers sont «verrouillés». Si c'est le cas, veuillez suivre les instructions pour les «déverrouiller».

---

## •» 15. Notice

---

 Ce produit est conforme aux exigences d'interface radio de la Communauté européenne.

 Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais doit être déposé dans un centre de recyclage approprié. Son recyclage contribue à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, le service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement. Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant

---

## •» 15. Notice

---

l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté .
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/ TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet

appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit

être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être placé à proximité ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.



[service@azdomevip.com](mailto:service@azdomevip.com)

Response in just 12 hours



WhatsApp Contact

Scan this QR code using the WhatsApp camera to add me on WhatsApp

Product

Manufacturer

Address

Product Warranty Customer Support

Car Dashcam

Do  
ngg  
uan  
Lin  
gdu  
Ele  
ctro  
nic  
Tec  
hno

[www.azdomevip.com](http://www.azdomevip.com)

logy Co., Ltd 1 Longcheng Street, Qingxi Town,  
Dongguan City, Guangdong Province, China

One-Year Limited Warranty

[service@azdomevip.com](mailto:service@azdomevip.com)



CE FC & ROHS"  
Made in china  
FCC ID: 2BEAP-V620

V20240925

M660